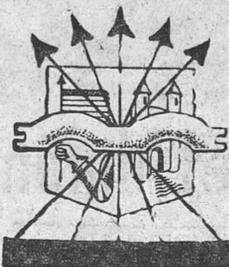


Laxante  
**OLAN**  
AZUCAR DE FRUTAS EFERVESCENTE, SUAVE Y EFICAZ  
Laboratorio de TABLETA OKAL



# Imperio

Diario de la mañana y de las tardes

Depósito legal: ZA - N.º 2 1958

**Dimite en pleno el Gobierno dominicano**

Ciudad Trujillo (República Dominicana), 3.—El Gobierno en pleno, con la excepción del ministro de las Fuerzas Armadas, general Melido Martes, ha dimitido para conceder al presidente, Joaquín Balaguer, plenos poderes en la reorganización del Gabinete dominicano.

Martes no presentó la dimisión porque acaba de ser nombrado para el cargo por el propio Presidente.—Efe.

Año XXVI — Número 7.799 — ZAMORA, martes 4 de julio de 1961 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 pesetas

## INGLATERRA: SEDANTE DEL PROBLEMA KUWAIT

### Mantiene más de cuatro mil soldados en los territorios del emirato

### Destruidores, cruceros, fragatas, dragaminas y submarinos forman una parte en las "medidas de precaución"

### Todas las fuerzas serán retiradas cuando pase la crisis

Londres, 3.—Según se desprende de un comunicado hecho público por el almirantazgo, algunas unidades de la flota del Mediterráneo, navegan hacia la zona de Kuwait. Se añade que "ciertas medidas de precaución están siendo tomadas por la flota en relación con las que se han tomado en otras zonas". Esta flota comprende dos flotillas de destructores, un crucero y dos fragatas, una flotilla de dragaminas y cierto número de submarinos.

En círculos ingleses se dice que el número de soldados británicos actualmente en Kuwait oscila entre cuatro o cinco mil, sin contar personal de la Armada. También están en dicho punto, un barco transportador de comandos, dos fragatas y un buque de mando.—Efe.

inglesas no ofrecen ninguna amenaza para Iraq, "con quien deseamos mantener las relaciones más amistosas que sea posible. Las precauciones militares tomadas por Gran Bretaña son las necesarias para poder emprender una rápida acción si la situación empeorase". Agregó que las reclamaciones iraquíes fueron acompañadas por una violenta campaña de prensa y radio desde Bagdad. En cuanto a las fuerzas iraquíes que se encontraban en Basora, "eran indudablemente suficientes para ocupar Kuwait en un movimiento rápido frente al pequeño ejército

de este país". Añadió que los días 29 y 30 de junio último se recibieron pruebas de que diversas unidades de refuerzo, especialmente blindadas, se estaban dirigiendo a Basora. "En estas circunstancias, el Emir creyó su deber hacer una urgente petición oficial de ayuda a Gran Bretaña, de acuerdo con el tratado que une a ambas naciones. Y así lo hizo en la mañana del 30 de junio". Macmillan replicó: "No descartamos cualquier solución proveniente de las Naciones Unidas o de otras fuerzas, pero lo primero es lo primero. Las tropas

## HA MUERTO ERNEST HEMINGWAY

«España--dijo el gran escritor--es un país para vivir, no para morir»

Limpiaba un rifle que se le disparó. -- Solamente se encontraba con él su esposa. -- El Premio Nobel iba a cumplir sesenta y tres años. -- No habrá investigación sobre su muerte.

Valle del Sol (Idaho, Estados Unidos).—Ernest Hemingway, el famoso escritor norteamericano, ha muerto en Sun Valley (Valle del Sol) a consecuencia de habersele disparado un arma de fuego que el autor estaba limpiando, según ha declarado su esposa, Mrs. Mary Hemingway.

El secretario de Ordóñez ha manifestado que en estos momentos de dolor es casi imposible sostener una conversación con el maestro. Hemingway le había prometido estar en España cuando debutase su ganadería. Le esperaba Ordóñez para estos días en Madrid. Lloró el diestro y justificó sus lágrimas "porque está seguro de que a "Papá" Ernesto le hu-

biese gustado esta forma de reza por el descanso de su alma".

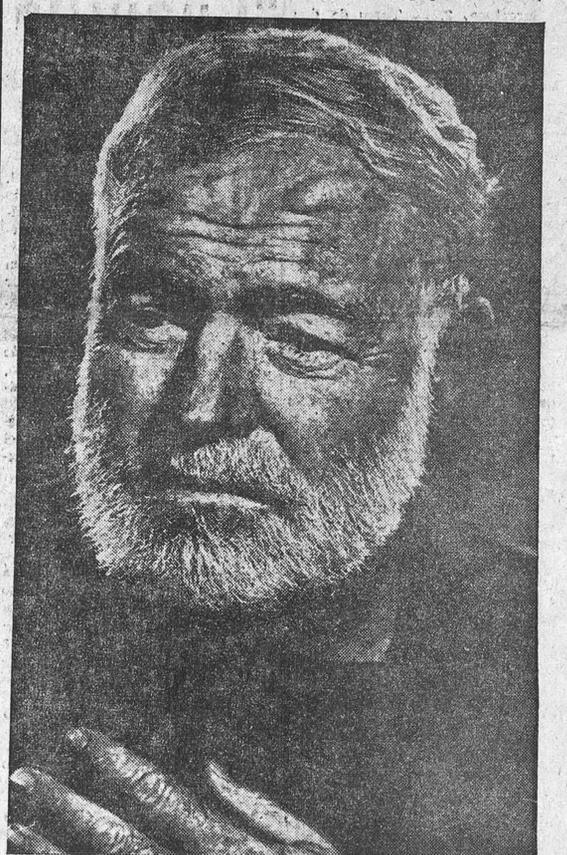
Hace un año, por estas fechas, Ernesto Hemingway convocó a sus mejores amigos en un restaurante madrileño, entre ellos a Ordóñez, para festejar la falsedad de una noticia-bulo que circulaba por el mundo sobre la muerte del Premio Nobel en España. "Yo no moriré en España--comentaba Hemingway--. España es un país para vivir, no para morir."—Cifra.

(Pasa a la página tercera)

La señora Hemingway declaró textualmente: "Mr. Hemingway, accidentalmente, se ha matado mientras limpiaba un arma de fuego esta mañana, a las siete y media. No se ha fijado la hora del sepelio, que será privado". El autor tenía sesenta y dos años de edad.—Efe.

### ANTONIO ORDOÑEZ LLORA SU MUERTE

Jerez de la Frontera, 3.—La muerte de Ernesto Hemingway, Premio Nobel de Literatura, ha



(Amplias informaciones y reportajes en página interior)

## El Ministro Secretario General del Movimiento clausuró el Pleno del Consejo Económico Sindical en Alicante

### Exaltó en su brillante discurso el valor de las conclusiones elaboradas

### Miles de empresarios y trabajadores asistieron al acto

Alicante, 3.—"Hemos pasado una etapa difícil, la de la estabilización, y ahora nos hallamos ante otra era de esperanza para la que

el sindicalismo debe poner en estudio todos los requerimientos necesarios que puedan ponernos a la altura de los demás países eu-

ropeos, y en esta tarea cada español tiene un puesto desde el que trabajar, pues ya estamos en camino de salvar definitivamente a España", ha dicho el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, en el discurso con el que ha clausurado el VI Pleno del Consejo Económico Sindical Provincial de Alicante.

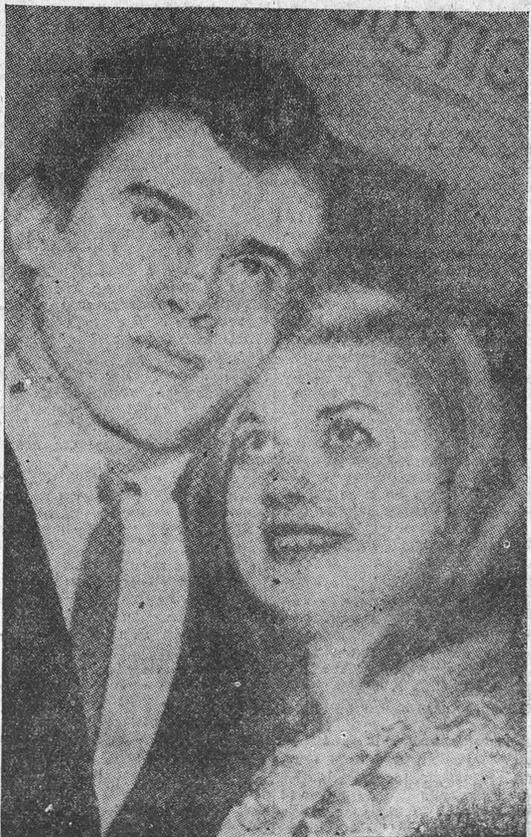
que podía hablar en nombre de los presentes y de los tres cuartos de millón de personas que tienen como un timbre de honor el llamarse alicantinos. Hizo historia de los distintos plenos de los Consejos Económicos celebrados.

Asistieron al acto miles de empresarios y trabajadores de la capital y provincia, pues aunque estaba reservado a los participantes en las tareas del Consejo, gran número de personas, procedentes de casi todas las localidades de la provincia, han acudido a la capital para adherirse al acto. Se situaron a ambos lados del Ministro Secretario General del Movimiento los delegados nacionales de Provincias y de Prensa, Propaganda y Radio que le han acompañado desde Madrid, Gobernador Civil de Alicante y otras autoridades.

Se refirió a los plenos del Consejo actual y dijo que tienden a suscitar el interés de cuantos han participado en ellos. Dijo a constituyen población activa y 43 por 100 de sus habitantes constituyen población inactiva y trabajadora y que además se registra una constante inmigración de trabajadores de otras provincias que vienen aquí a ocupar los nuevos puestos de trabajo que día a día crea la iniciativa alicantina.

El Ministro Secretario General empezó refiriéndose a sus apretadas jornadas de estos días en (Pasa a tercera página.)

## La última conquista de Errol Flynn se ha casado



Esta joven recién casada es Beverly Aadland, de dieciocho años, cuya presencia, recién fallecido el actor Errol Flynn, fue motivo de un pequeño comadreo en Estados Unidos, el 14 de octubre de 1959, en Vancouver. Acaba de casarse en Las Vegas con el dibujante industrial de Los Angeles, Maurice de León, de veintidós años. Beverly es cantante y después del viaje de bodas actuará en un cabaret de los alrededores de Boston.

### COOPERACION INGLESA CON EE. UU.

Londres, 3.—(Debate en los Comunes sobre Kuwait). El Primer ministro dijo que "es indudable que las fuerzas que se encuentran en Basora, recientemente reforzadas, podrían constituir, eficientemente manejadas, una amenaza grave para aquel país, incluso teniendo en cuenta las tropas inglesas llegadas al mismo".

Un diputado le preguntó si Estados Unidos prestarían su ayuda en la defensa de Kuwait, puesto que este país tiene grandes intereses en los yacimientos petrolíferos de dicho emirato.

El jefe del Gobierno se limitó a responder que se halla "en el más estrecho contacto" con los países de la Mancomunidad y que mantiene "la más estrecha cooperación con Estados Unidos".—Efe.

### RETIRADA DE TROPAS

Kuwait, 3.—El jefe sir Abdullah al-Salim-as-Sabah ha concedido una entrevista especial a los periodistas árabes invitados del Gobierno.

En el texto oficial sobre la entrevista facilitado después se informaba que el dirigente de Kuwait reiteró la declaración del Consejo Supremo en el sentido de que todas las fuerzas enviadas en apoyo del territorio inglés y de la Arabia Saudí serán inmediatamente retiradas cuando termine la crisis.

Agregó el dirigente de Kuwait que solamente Kassem puede determinar la necesidad de que tales fuerzas permanezcan en Kuwait.—Efe.

### DECLARACIONES DE MACMILLAN

Londres, 3.—El primer ministro británico, Harold Macmillan, al informar ante los Comunes sobre la situación de Kuwait, ha dicho que el Gobierno inglés espera que los consejos de moderación prevalezcan en el Iraq, e insistió en que las fuerzas inglesas llegadas a Kuwait se encuentran allí "simplemente con propósitos defensivos y de acuerdo con obligaciones de nuestro tratado con aquel país. Serán retiradas tan pronto como el Emir considere que la independencia de Kuwait no se encuentra ya amenazada". Dijo también que las fuerzas

### Indonesia retira a su embajador en Lisboa

Yakarta, 3.—Indonesia ha decidido retirar a su Embajador en Lisboa, según anuncia un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.—Efe.

## El general Chang, jefe del Gobierno en Corea del Sur, presenta la dimisión

### SERA RETIRADO DEL SERVICIO ACTIVO, PERO NO ENCARCELADO

### El general Jung Hui Park, nuevo presidente

Seúl, 3.— El general Do Yung Chang, primer ministro de Corea del Sur, ha dimitido como jefe del

Gobierno y como jefe de la Junta Suprema Revolucionaria, según ha anunciado el coronel Jun Yun Won, portavoz del mencionado Consejo.

El coronel Won añadió que el general Chang no ha sido detenido, desmintiendo así una información publicada en el Japon, Manifesto, no obstante, el coronel Won que él no sabía cuál podría ser el futuro del general Chang.

El general Do Yung Chang, de treinta y ocho años, dirigió el golpe militar anticomunista que se hizo cargo del Poder en Seúl el 16 de mayo pasado después de una lucha que se produjo en torno al edificio del Gobierno. La Junta sustituyó al Gobierno del doctor John M. Chang, el cual, a su vez, asumió el Poder como resultado de una revuelta contra el Gobierno de Syngman Rhee. Después del golpe del 16 de mayo se constituyó un Gabinete Militar Pres-

dido por el general Chang, quien anunció un programa político cuyos tres principales objetivos eran: Eliminar la corrupción en el mecanismo burocrático del Gobierno, establecimiento de una estructura política democrática y lucha contra el comunismo.—Efe.

### EL "HOMBRE FUERTE" DE COREA

Seúl, 3.—El general Do Yung Chang, el "hombre fuerte" de Corea, que ha presentado hoy su dimisión como primer ministro y presidente del Consejo, será retirado del servicio activo, pero no encarcelado, según se ha declarado en una fuente muy allegada al Consejo Supremo del Estado.—Efe.

### DECLARACIONES A LA PRENSA

Seúl, 3.—El general Chang ha hecho una declaración después de su dimisión, en la que dice: (Pasa a la página tercera)

**PORTUGAL ENVIA ESTE AÑO AL FESTIVAL DE BENIDORM UN MENSAJE ARTISTICO**

Toda la saudade del Portugal atlántico bajo el sol y las palmeras del Mediterráneo

Oiga usted el III Festival Español de la Canción si quiere conocer las más bellas melodías actuales de la Península

# La FIESTA Nacional

## Triunfo apoteósico de "Mondeño" y Paco Camino en el Puerto UNA GRAN CORRIDA DE DON ANTONIO PEREZ TABERNERO EN BARCELONA



MONDEÑO

Puerto de Santa María, 2. — Seis toros del marqués de Domecq.

Juan García "Mondeño" fue ovacionado, con petición de oreja y vuelta en su primero. En su segundo cortó las dos orejas y el rabo y dio la vuelta al ruedo.

Paco Camino cortó una oreja en su primero y las dos orejas en su segundo.

Rafael de Paula, petición de oreja en su primero y una oreja en su segundo.—Cifra.

### BUENOS TOROS DE A. P. EN BARCELONA

Barcelona, 2. — Toros de don Antonio Pérez de San Fernando, bravos los cinco primeros. Al quinto se le dio la vuelta al ruedo.

Manolo González dio la vuelta al ruedo en sus dos toros.

"Pedrés" fue ovacionado en su primero. En su segundo cortó las dos orejas.

Clavel cortó dos orejas en su primero y fue ovacionado en su segundo.

El mayoral de la ganadería dio la vuelta al ruedo a petición del público.—Cifra.

### CORRIDA BENEFICA EN GRANADA

Granada, 2. — Corrida a beneficio de la Lucha contra el Cáncer, patrocinada por la marquesa de Villaverde. Un novillo y seis toros de don Salvador Guardiola.

Alvaro Domecq (hijo), en el de rejonas, fue aplaudido.

César Girón cumplió en los dos suyos.

Joaquín Bernadó dio la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo escuchó aplausos.

Luis Segura cortó una oreja en su primero y las dos orejas en su segundo.—Cifra.



PEDRES

### LOS PRINCEPES DE MONACO PRESENCIA LA DE PALMA

Palma de Mallorca, 2. — Un novillo de Alvarez Gómez y seis toros de doña Enrique de la Cova.

José Pérez cortó una oreja en el de rejonas.

Fermin Murillo, aplausos en su primero y vuelta al ruedo en su segundo.

Martin Sánchez "Pinto" no se puede lucir en su primero, que se cae. En su segundo, palmas.

Victor Quesada, vuelta en su primero. En su segundo, aplausos.

Asistieron a la corrida los prin-

cipes de Mónaco y la maharani de Baroda. Tanto el rejoneador como los matadores brindaron sus primeros toros a la Princesa, que fue muy aplaudida.—Cifra.

### NADA DESTACABLE EN SORIA

Soria, 2.—Corrida de feria. Ganado de Escudero Marcos.

Gregorio Sánchez, en su primero, ovación y vuelta. En su segundo, ovación.

"Chamaco", en su primero, ovación, oreja y vuelta. En su segundo, pitos.

Antonio de Jesús, ovación y

vuelta en su primero. En su segundo, aplausos.—Cifra.

### LOS PERALTA SE LUCEN EN ALICANTE

Alicante, 2. — Cuarta de feria. Ganado de Barcial.

Ángel y Rafael Peralta fueron ovacionados y dieron la vuelta al ruedo.

"El Tino" escuchó pitos en sus dos toros.

"Pacorro", ovación y vuelta en su primero y palmas y pitos en su segundo.

Santiago Martín "El Viti", ovación, petición de oreja y vuelta en su primero. En su segundo fue ovacionado.—Cifra.

### NOVILLADAS

## Juan Sánchez y «Algabeño», gravísimamente heridos en la Monumental y Vista Alegre Resonante éxito de los hermanos «Luguillano» en La Coruña Un novillo salta al tendido en Vinaroz y hiere a cinco espectadores

Madrid, 2. — Plaza Monumental. Cinco novillos de don Atanasio Fernández y uno de Flores Albarán, condenado a banderillas negras.

Juan Sánchez fue ovacionado en su primero y resultó cogido por su segundo. Pasó a la enfermería. Terminó con el novillo Armando Conde.

Rafael Chacarte fue ovacionado y cortó una oreja en su primero. Pasó a la enfermería por haber sido cogido al dar un muletazo.

Armando Conde cortó una oreja en su primer novillo. En el quinto escuchó aplausos. En el sexto dio la vuelta al ruedo.

### PARTES FACULTATIVAS

Rafael Chacarte sufre erosiones y varezas de pronóstico reservado.

Juan Sánchez sufre herida en la región poplitea del lado derecho con una trayectoria que alcanza la cara posterior del fémur, rompiendo la vena y contusionando la arteria y nervio. Gran hemorragia. Shock traumático que precisa transfusión de sangre durante la intervención. Pronóstico muy grave.

Armando Conde fue asistido también de herida incisa en la mano izquierda leve.—Cifra.

### EN VISTA ALEGRE

Madrid, 2.—En Vista Alegre se han lidiado novillos de don Ventura Márquez de Prado.

Vicente Perucha dio la vuelta al ruedo en su primero. En el tercero dio también la vuelta al ruedo. En el quinto cortó una oreja.

Carlos Barroso, pitos en su



"LUGUILLANO II"

primero y en su segundo. En el tercero, regular.

Julio Molina "Algabeño" fue cogido al hacer un quite en su primero.

Parte facultativa.—Julio Molina "Algabeño" sufre una herida en la región suprapúbica que se dirige hacia atrás y afuera, desgarrando aponeurosis y músculo oblicuo mayor y diseccionando la totalidad de la vejiga, contundiéndola la arteria y vena ilíaca derecha, produciendo intensa hemorragia y extenso hematoma subperitoneal.

Se le transfundieron seiscientos centímetros cúbicos de sangre.—Doctor Gómez Lumberras.—Cifra.

### EN LA CORUÑA

La Coruña, 2. — Novillos del Aguachal, bravos.

"Luguillano", una oreja en cada uno de sus novillos.

Pepe Salamanca, silencio en su primero y vuelta al ruedo en el otro.

Santiago Castro "Luguillano II" una oreja en su primero y dos orejas en el otro.—Cifra.

### EN CORDOBA

Córdoba, 2. — Novillos de García Barroso.

Pedrin Castro fue aplaudido en su primero y pasó a la enfermería con una contusión en la espalda de pronóstico reservado.

"Manolito" dio la vuelta al ruedo en su primero. En el cuarto, en sustitución de Pedrin Castro, gran ovación.

En el quinto, en sustitución de "Currito de Córdoba", ovación. Y en el que cierra plaza, gran ovación y salida a hombros.

"Currito de Córdoba" dio la vuelta al ruedo en su primero y pasó a la enfermería por haberse resentido de una cogida anterior. Cifra.

### EN HUELVA

Huelva, 2. — Siete novillos de Pablo Rincón.

Baldmero Gavino, en el de rejonas, dio la vuelta al ruedo.

Armando Soares, palmas en su primero y dos orejas en el otro.

Curro Montenegro, una oreja en su primero y muchas palmas en el otro.

Morales Quintín, una oreja en su primero y muchas palmas en el otro.—Cifra.

### EN ZARAGOZA

Zaragoza, 2. — Novillos de Casimiro Villa, manejables.

César Ortega, Pablo Yustos y Victoriano Ruiz de la Torre cortaron una oreja a su primer novillo cada uno y en sus segundos oyeron aplausos.—Cifra.

### EN JAEN

Jaén, 2. — Novillos de don Salvador García.

Gabriel de la Haba cortó una oreja en su primero y las dos y el rabo al otro.

Agustín Castellano cortó una oreja en su primero y fue ovacionado en su segundo.

Pepito Gómez cortó una oreja al novillo que lidió.

José Aras "El Espontáneo" dio la vuelta al ruedo en su suyo.—Cifra.

### EN ESTEPONA

Estepona, 2. — Un novillo de don Rafael Vázquez Troya para el rejoneador don Francisco Manco, que fue aplaudido.

Cuatro novillos de don Salvador Guardiola, bravos.

Rafael Mariscal cortó las dos orejas en su primero y fue aplaudido en el otro.

"Mondeño II" fue aplaudido en los dos.—Cifra.

### EN VINAROZ

Vinaroz, 2. — Novillos de Herederos de Carlos Núñez.

Rufino Millán, ovación y saludos en su primero. El cuarto novillo saltó a los tendidos de sol y se produjeron escenas de pánico y hubo caídas, empujones y carreras. Cinco personas resultaron heridas de escasa consideración. Millán oyó aplausos.

Efraín Girón, una oreja en cada uno de sus novillos.

"El Millonario", petición de oreja en su primero y dos orejas en el último.

Girón y "El Millonario" salieron a hombros.—Cifra.



"EL MILLONARIO"

# Hemingway, el dinámico fauno escritor (1)

## Estuvo mezclado en todos los acontecimientos importantes de los últimos cuarenta años

### "He dejado "k. o." a Turgeniev y Maupassant; ahora espero derribar a Stendhal", había dicho

### Preocupado por lo que dirían los periodistas después de su muerte, tuvo ocasión de comprobarlo al caer en la selva con un monomotor

La cara de fauno, la barba blanca en abanico y no pocas arrugas. Podría ser cualquier otro viejo llegado al final de su carrera y que ha visto... Pero la mirada, entre los profundos surcos de las arrugas de sus sienes, cuenta otra historia: la de Ernest Hemingway, el último hombre todavía en pie de una generación que se decía "perdida". Tenía sesenta y dos años. De la pléyade de escritores americanos que funcionaban entre 1920 y 1940 era el único que quedaba. Gertrude Stein ha muerto, como Scott Fitzgerald, Art Crane se suicidó, como Harry Crosby, Ezra Pound, fuera ya del manicomio, vive retirado en Italia. Ernest Hemingway, el único que quedaba solo, con su Premio Nobel, sus recuerdos y su leyenda. Y el viejo se había puesto a escribir de nuevo. Cada libro de este "americano sangriento" (sobre nombre que es debido a su anti-conformismo) era un éxito. Pero cada vez pasaba más tiempo entre uno y otro. Como si el escritor no quisiera hablar sino con seguridad. Toda América hablaba de la próxima novela, y sobre todo de las Memorias que el escritor había comenzado ya. Ya que, por vez primera, prescindiendo de los personajes que le sirven de testamentos, hablaría en primera persona. A los millares de reportajes que le han sido consagrados añadiría el suyo, cuyo tema central giraría en torno a París y a la "generación perdida". Para escribirlos, Hemingway abandonó su finca cubana, sus 32 gatos, sus tres vacas y sus 200 palomas para ir a Sun Valley, estación de deportes de invierno en las montañas de Idaho. Así, los fotógrafos habían podido variar sus clichés. En lugar del "short" de la camisa suelta y de las sandalias, Hemingway les había presentado la imagen de un oso con camisa roja, chaqueta de lana y gorra. Pero el hombre era siempre el mismo.

Hay una leyenda Hemingway. Ocupa el mapamundi. Cada novela marca el itinerario. No hay, desde hace cuarenta años, un solo acontecimiento importante en el que Hemingway no hubiera querido mezclarse: dos guerras mundiales, el conflicto chino-japonés, la guerra de España. Y cuando no ha corrido el tras el acontecimiento es éste el que ha venido a llamar a su puerta. En Kenia estuvo a punto de morir en un accidente de avión. Retirado en Cuba, una mañana vio su casa rodeada de alambradas y de centinelas armados: acababa de comenzar la lucha entre Fidel Castro y Batista.

El mismo había dicho: "La guerra es uno de los grandes temas más grandes temas, y sin la menor duda, uno de los más difíciles de tratar con sinceridad". Sin embargo, Hemingway nunca fue un héroe en el sentido militar de la palabra. La matanza anónima le llenaba siempre de horror. En todos los campos de batalla del mundo, no fue el peligro, la hazaña lo que buscaba, sino el calor de la lucha, la exaltación de la refriega.

Cuando desembarcó en junio de 1944 en Francia como corresponsal de guerra, Hemingway consiguió descontentar a todos los Estados Mayores aliados. Dejaba ver del modo más claro del mundo que la manera de combatir de los soldados sólo a medias le interesaba. En una palabra, Hemingway quería hacer su guerra y no la de los demás. Encontró en seguida la que quería entre los maquis. Para unirse a ellos abandonó el primer Ejército. Su sueño era entrar al frente de ellos en París, la ciudad que él prefería a cualquier otra porque, entre otras cosas, era la capital de sus veinte años.

—¿Cuidá es, a su juicio, la mejor obra? —De las novelas publicadas, sin duda, esa en que aludo "Por quién doblan las campanas". De las inéditas, que son varias, como antes señalaba, una que está guardada en una caja fuerte. —Entonces, "El viejo y el mar", ¿qué opinión le merece? —Pues que se acaban de vender los derechos de traducción al alemán y que en lengua germana

se han editado nada menos que seiscientos mil ejemplares. La entrevista con Ernest Hemingway va a tocar a su fin. Un "botones" le avisa que el equipaje está en el coche, un "Zephyr", color vainilla y matrícula de Gibraltar, y que su esposa Mary le aguarda. No obstante el universalmente famoso novelista me aclara antes de irse que su barba blanca no es puro capricho ni snobismo, sino pura necesidad ya que cuando la última guerra mundial y con ocasión de las largas travesías marítimas como capitán de un buque antisubmarino el sol y el salitre le irritaron la piel del rostro de tal manera, que no puede afeitarse a diario sin producirse heridas. "Lo hago una vez cada año", afirma, a la vez que me aclara que dice que el motivo por el cual no se trasladó a Suecia a recoger el Premio Nobel, obedeció a que por exigencias del protocolo en dicho año es preciso realizar cierta inclinación de cabeza y espalda que no le agradan. —Amo la sencillez. Ya lo saben. Ernest Hemingway era así. Ahora ha muerto. Pero todo lo tenía previsto. CARLOS M. AGUIRRE



## El curioso testamento de Hemingway

(Viene de última página.)  
acompaña mucho a Ordóñez, ¿no será acaso que Hemingway busca la popularidad que ni su obra literaria, verdaderamente genial, ni tampoco el Premio Nobel logrado le hubieran proporcionado, como afirman ciertos corresponsales de prensa extranjera? Si a Ernest Hemingway le hubiera picado un bicho en ese momento, tal vez no hubiera "saltado" tan aprisa como lo hace ahora. —Oh, no; en absoluto. Eso es falso. Yo acompañé a Ordóñez porque es el mejor, porque lo quiero como a un hijo y porque como todo el mundo sabe la fiesta de toros me apasiona. Hecha esta aclaración, las preguntas las centro en torno a la obra literaria del novelista: —¿Cuidá es, a su juicio, la mejor obra? —De las novelas publicadas, sin duda, esa en que aludo "Por quién doblan las campanas". De las inéditas, que son varias, como antes señalaba, una que está guardada en una caja fuerte. —Entonces, "El viejo y el mar", ¿qué opinión le merece? —Pues que se acaban de vender los derechos de traducción al alemán y que en lengua germana

se han editado nada menos que seiscientos mil ejemplares. La entrevista con Ernest Hemingway va a tocar a su fin. Un "botones" le avisa que el equipaje está en el coche, un "Zephyr", color vainilla y matrícula de Gibraltar, y que su esposa Mary le aguarda. No obstante el universalmente famoso novelista me aclara antes de irse que su barba blanca no es puro capricho ni snobismo, sino pura necesidad ya que cuando la última guerra mundial y con ocasión de las largas travesías marítimas como capitán de un buque antisubmarino el sol y el salitre le irritaron la piel del rostro de tal manera, que no puede afeitarse a diario sin producirse heridas. "Lo hago una vez cada año", afirma, a la vez que me aclara que dice que el motivo por el cual no se trasladó a Suecia a recoger el Premio Nobel, obedeció a que por exigencias del protocolo en dicho año es preciso realizar cierta inclinación de cabeza y espalda que no le agradan. —Amo la sencillez. Ya lo saben. Ernest Hemingway era así. Ahora ha muerto. Pero todo lo tenía previsto. CARLOS M. AGUIRRE

rápido  
cómodo  
limpio  
barato

# BUTANO

DISTRIBUIDORES OFICIALES:  
Zamora:  
Jacinto González, S. L. - San Torcuato, 6 - T. 3673.  
Hijo de Desiderio Vidal. - Ronda de la Feria, 2  
T. 3388.

Publicidad LLAVE - MADRID

SI USTED QUIERE VER LAS MEJORES FOTO. GRAFIAS DE LA ACTUALIDAD. COMPRE NUESTRO PERIODICO.

# CRONISTAS de Imperio en el MUNDO

## Protesta contra la eventual parcelación de Argelia

### La población europea del territorio se siente agotada, además de las amenazas musulmanas

### Las autoridades francesas "cooperan" con los dirigentes del F. L. N.

#### PARIS

(Crónica de nuestro corresponsal)

Aunque la guerra de Argelia afirma que está prácticamente terminada, ayer nos llegó el balance oficial de las víctimas que ha costado el último fin de semana. Resulta que, según cifras dignas de ser aceptadas como verídicas, hubo dieciocho muertos y noventa y cinco heridos. Todo ello como consecuencia de una serie de manifestaciones que se iniciaron o coronaron con una huelga de musulmanes, seguida en un noventa y cuatro por ciento, entienda por unanimidad.

Los hechos son tan crueles y tan elocuentes que se explican por sí solos y, lo que es peor, hacen vivir a Argelia entera, igual a los europeos que a los musulmanes, en una inquietud nerviosa en torno a la jornada del miércoles, 5 de julio. Para esa fecha, o sea, mañana, el F. L. N. ha lanzado unas consignas pidiendo a sus adeptos y simpatizantes una manifestación general en todo el territorio para "protestar contra la eventual parcelación de Argelia, y han elegido esta fecha porque es el aniversario del desembarco de las tropas francesas en 1830. Los primeros informes indican que los responsables tratarán de evitar —si pueden— incidentes violentos.

Ante tales amenazas, inútil es añadir que la población europea se siente agotada, inquietada, exasperada y humillada. Además de verse amenazados por las masas de musulmanes, sienten la vergüenza —asi lo dicen— de comprobar que las autoridades francesas "cooperan"

con los dirigentes del F. L. N. en la organización de estas manifestaciones. Veamos cómo funciona el mecanismo de estos actos populares: las fuerzas francesas extienden sobre el tapete del territorio argelino un material militar verdaderamente extraordinario e insólito —tanques, autos blindados con cañones y ametralladoras, fusiles automáticos, morteros y armas ligeras de todo orden—, situado, con las fuerzas correspondientes, en los puntos estratégicos de la ciudad. Formando una pasarela por la que desfilan los miles de manifestantes, la fuerza pública intenta "que los actos no desborden la barrera del orden". En concreto, tratan de aislar a los musulmanes de los europeos, y ya creada esa zona tabú, esa demarcación "de ellos", los nacionalistas musulmanes protestan contra una Argelia francesa, dicen "los pies negros a la basura", añaden "los ultrás a la horca" y finalmente, lanzan los "yuyú" —ese grito inimitable de los norteafricanos— en favor de una independencia rápida y total.

Lo que causa miedo a los observadores es que el Ejército, no tan sumiso a las consignas de París como lo demuestra ser la Policía, reaccione ante las banderas nacionalistas del adversario, considerándolas una provocación, y se produzca el temido choque.

Mientras tanto, ¿qué ocurre en la metrópolis francesa? Prácticamente, nada digno de ser anotado, pero muchas cosas dignas de ser observadas. Por ejemplo, los comentaristas políticos afirman que el viaje del general De Gaulle por el este de Francia es

una "tourné triunfal", a lo cual un periódico de extrema izquierda responde: "Nos parece lo contrario; raramente, las diferencias han sido tan grandes entre los acontecimientos y las palabras dichas por el general a las masas reunidas a su paso".

Al mismo tiempo, otro periódico, pero éste de derechas, "Le Figaro", protestando ante la situación, pide nada menos que un cambio de Gobierno: "Para tener en cuenta el deseo de la opinión y evitar el desastre de otras elecciones nuevas, con la fiebre y la pasión actuales, el jefe del Estado —dice el rector del periódico queriendo dar soluciones al Presidente de la República— dispone de un medio: modificar el Gabinete y modificarlo de manera demostrativa".

Incluso los menos discrepantes reconocen que es necesario proceder a una acción inmediata que cambie el curso de los acontecimientos. La guerra de Argelia, dice el general De Gaulle, está terminada. Pero Argelia dará aún mucha guerra.

MANUEL DE AGUSTIN

## Octava semana de la Conferencia sobre Laos

### Llamamiento de la China comunista a las catorce naciones participantes

### Existen muchos puntos en común, pero aún no se ha alcanzado ningún acuerdo

Ginebra, 3.—La China comunista ha dirigido hoy un llamamiento a la conferencia de las catorce naciones sobre Laos, que ahora entra en su octava semana, para que se celebre "un debate general".

El ministro de Asuntos Exteriores de China roja, Chen Yi, se lamentó de que la conferencia ha hecho "muy pocos progresos". Dijo que "aunque existen muchos puntos en común, no hemos alcanzado ni un sólo acuerdo. En mi opinión, tal estado de cosas no debe seguir por mucho tiempo". El delegado chino pidió que la conferencia proceda a celebrar sustanciales negociaciones para "preservar la independencia y neutralidad de Laos". Acusó a Estados Unidos de tratar de excluir a la facción pro comunista del Pathet Lao

de un posible Gobierno de coalición.—Efe.

#### EL DEBATE GENERAL NO PUEDE TERMINAR

Ginebra, 3.—En la sesión de la conferencia sobre Laos, el jefe de la delegación británica y copresidente de la conferencia, Malcolm MacDonald, respondió al llamamiento del chino comunista Chen Yi a favor de la liquidación del debate general, diciendo que tiene la seguridad de que está acercándose el momento de las discusiones sustanciales, pero añadiendo que el debate general no puede darse todavía por terminado.

Respecto a las quejas comunistas de que la conferencia no ha realizado progresos, MacDonald afirmó que los reunidos no han desperdiciado el tiempo, e hizo observar que en las siete semanas de conferencia transcurridas han sido estudiados varios proyectos de solución del problema laosiano y escuchado los puntos de vista de muchos delegados.

Los representantes de Polonia y Vietnam del Norte, ministros adjuntos de Asuntos Exteriores, Naczkowski y Ung Van Khien, apoyaron la petición de Pekín de "inmediatas negociaciones concretas", lo mismo que el ministro adjunto de Asuntos Exteriores de Rusia, Pushkin, que hoy preside y que a las 13.45 levantó la sesión hasta el martes.

MacDonald anunció su propósito de regresar el martes a Londres, con el fin de evacuar consultas. Efe.

## Ciento tres mil refugiados de Angola, huyen al Congo

Londres, 3.—La Cruz Roja británica ha anunciado que unos 103.000 refugiados africanos de Angola han huido hacia la República del Congo.—Efe.

## Alemania occidental rechaza la sugerencia rusa de negociar sobre convertir Berlín en ciudad libre

### Mañana se presentará la respuesta ante la OTAN

Bonn, 3.—La respuesta de la Alemania occidental al memorándum soviético de febrero último sobre la cuestión germana ha sido enviada al Consejo de la OTAN en París, según ha anunciado un portavoz del Ministerio alemán de Asuntos Exteriores.

En círculos diplomáticos de esta capital se dice que la respuesta alemana rechaza la sugerencia soviética de que la Alemania occidental negocie con la Alemania oriental la conversión de Berlín occidental en una ciudad libre.

Esta nota de respuesta será presentada al Consejo de la OTAN mañana, miércoles, y probablemente enviada poco después al embajador de la Alemania occidental en Moscú para su entrega al Gobierno soviético.—Efe.

#### ACUSACION ALEMANA

Bonn, 3.—El Ministerio de Defensa de la Alemania occidental

ha acusado a la Alemania oriental de haber violado "innumerables veces" el estatuto de las cuatro potencias sobre Berlín.

En un memorándum publicado hoy se dice, entre otras cosas, que numerosas oficinas del ejército de la Alemania roja y de su servicio secreto militar se encuentran instaladas en el Berlín Este. También se cita a varias organizaciones de tipo militar representadas en esta población: la "Policía de Alerta", de 4.500 miembros, dotados de armas de infantería y pesadas; la "Policía Popular", con 3.700 hombres y armas ligeras. Finalmente, las milicias del partido de Unidad Socialista, que cuentan con 30.000 miembros. Según el estatuto de Berlín, los únicos organismos militares permitidos en esta población son los de las cuatro potencias ocupantes.—Efe.

## Ha muerto Ernest Hemingway

(Viene de la página primera)

#### REGIEN SALIDO DEL HOSPITAL

Valle del Sol (Idaho, Estados Unidos).—Hace sólo cinco días que Hemingway, que acaba de morir en accidente, había sido dado de alta en la Clínica Mayo, de Rochester (Minnesota), donde había estado sometido a tratamiento por la hipertensión que padecía.

Sus amigos han declarado que el mismo había conducido su coche desde el hospital a su casa, en Ketchum (Idaho), acompañado por su esposa, Mary. El célebre autor, norteamericano, que había obtenido el Premio Nobel de Literatura, había celebrado su sesenta y tres cumpleaños el 21 de julio, si no hubiera muerto a consecuencia de un tiro escapado de su rifle cuando lo estaba limpiando para salir de caza, que era una de sus grandes aficiones.—Efe.

Valle del Sol (Estados Unidos).—El Juzgado ha decidido que no es necesaria una investigación en la muerte del escritor Hemingway, como se había anunciado en un principio. "No hay indicación de nada anormal", declaró el funcionario R. Mac Goldrick. "Su esposa —añadió— cree que fue una muerte accidental y no había otra persona con Hemingway en ese momento". Efe.

#### TESTIMONIOS DE CONDOLENCIA

Sun Valley (Idaho), 3.—Amigos y admiradores del novelista Ernest Hemingway que falleció en esta pequeña localidad al dispararse un arma de caza que estaba limpiando— han enviado a su viuda innumerables testimonios de condolencia. El comisario local, Frank Hewitt ha declarado que las autoridades piensan entrevistarse con la señora Hemingway, que está sometida a la acción de sedantes, si el médico lo autoriza.

Pero —agregó— no se ha fijado definitivamente la celebración de una encuesta judicial. Los funerales tendrán lugar en Ketchum el próximo viernes. Hemingway dijo a un amigo suyo, el doctor Carlos Baker, en una carta escrita la pasada primavera, que él padecía una diabetes incipiente.—Efe.

## Dimisión del Presidente coreano

(Viene de la página primera)

Yo sabía, cuando se produjo la revolución del 16 de mayo, que como no tengo la suficiente habilidad y experiencia no podría asumir la gran responsabilidad de presidir el Gobierno revolucionario, pero decidí aceptar el puesto con el fin de ayudar a mantener el orden durante la situación de urgencia, hasta el nombramiento de una persona capacitada. La base del Gobierno revolucionario ha sido ampliamente reforzada durante el pasado mes y medio, ahora dimito porque es necesaria una administración gubernamental más poderosa y porque se precisa una persona con una alta reputación internacional e interna".

La declaración del general Chang fue leída a los periodistas por el coronel Jun Yun Won. Mientras éste leía la declaración en la sala de prensa del edificio del Capitolio, el general Chang salió de su oficina, situada en el piso superior del edificio. Chang ocupó un vehículo que llevaba el banderín de general, partió para un lugar que no ha sido revelado, con escolta militar.

Al parecer, el general Chang no se encuentra detenido.—Efe.

NUEVO PRESIDENTE  
Seúl, 3.—El Consejo Militar de Corea del Sur ha nombrado al general Jung Hui Park como su nuevo presidente.

El Consejo ha anunciado también que el teniente general Yo Chang Song, ministro de Defensa, actuará concurrentemente como ministro jefe del Gabinete. Ambos nombramientos entrarán en vigor inmediatamente.—Efe.

## El Ministro Secretario General del Movimiento clausuró el Pleno del Consejo Económico Sindical en Alicante

(Viene de primera página.)

les que ha hecho un alto que lamenta no pueda ser más extenso, para asistir a la clausura de este Consejo. "Vengo a hablaros —dice— con el corazón abierto, más que con palabras cuidadosas. Con claridad, que es la forma mejor de entendernos. Alude a continuación a que entre los presentes encuentra reunidos y mezclados a unos veteranos y a otros jóvenes. Estos, los que han de relevarnos, y aquellos veteranos que quizá militaron en tiempos en organizaciones, pero que ahora están aquí y que estamos fundidos todos porque sabemos que a España, o entre todos la levantamos, o no tendrá remedio. (Grandes aplausos.)

Se refiere después el señor Solís a la política liberal y a los precedentes del 18 de Julio, así como a los veinticinco años transcurridos desde el Movimiento y a la tarea realizada en este cuarto de siglo: regadíos, repoblación forestal, índices incalculables de la producción industrial, escuelas y viviendas, universidades laborales y centros de formación profesional. Hemos transformado —dice— el paisaje de la Patria, pero hemos de recordar siempre cómo lo hemos hecho: partiendo de una España deshecha, luchando contra las dificultades, primero de la guerra mundial, luego de quienes nos negaron el agua, el pan y la sal, mientras que ahora contamos ya en el concierto de las naciones y son muchas las que viven con nuestra misma esperanza, por lo que si tanto se hizo con aquellas

dificultades, se ve bien que es incalculable cuanto podemos hacer más adelante.

Señaló el valor que tienen las conclusiones aprobadas al haber sido elaboradas por técnicos, empresarios y trabajadores, por quienes a diario —afirma— están levantando a España con el sudor de su frente.

Alude después el señor Solís a la pasada etapa de estabilización y a la de desarrollo que ahora comienza y agrega que el mañana está claro, que no será de una minoría o de un grupo, sino el mañana de todos los españoles.

"Recordaré esta Hermandad de vuestras tareas y vuestra presencia aquí y diré a Franco —afirma después— que los alicantinos han formado en bloque para defender a la Patria en las filas de la Organización Sindical.

Tras referirse a los ataques que, tachándola de falta de autenticidad, dirigen algunos a la Organización Sindical, señala que la mejor respuesta está implícita en este Congreso y en la presencia de los reunidos en el acto y termina diciendo que la mayor satisfacción de todos será legar a nuestros hijos el orgullo de haber tenido unos padres que, si bien en alguna ocasión lucharon entre sí, supieron también unirse definitivamente para realizar la tarea de levantar a España. (Grandes aplausos acogieron el final del discurso del señor Solís, y a continuación todos los reunidos cantaron el "Cara al Sol", dando el Ministro los gritos de ritual.)

Finalmente fue quemada una gran traca.

De regreso a Alicante, desde las instalaciones de la Real Sociedad de Tiro de Pichón, el ministro se reunió, en los salones de la Torre Provincial, con el Consejo Provincial del Movimiento. Más tarde fue obsequiado con una cena por la Diputación, el Ayuntamiento y la Mesa del Consejo, acto al que asistieron también los Delegados Nacionales de Provincias y Prensa, Propaganda y Radio, con las primeras autoridades alicantinas.—Cifra.

sopas

# LIEBIG

(las sopas completas)

únicas para excursiones familiares!

En todos los países del mundo los excursionistas, los amantes del deporte, y las amas de casa, prefieren las sopas LIEBIG, porque desde hace más de 100 años son las más...

EXQUISITAS. ALIMENTICIAS, Y... FACILES DE PREPARAR!

8 variedades de consumo mundial

# LIEBIG

Industrias RIERA-MARSA S.A.

PRUEBE

# Kaskol

SABOR REFRESCANTE

# Informaciones de nuestra ciudad



## ¡Adiós, ilusión!...



Al pozo la ilusión, y con la ilusión, naturalmente, el gozo con que se esperaba la novillada del domingo. Era unánime el deseo de los zamoranos de que hiciera buen tiempo para poder ir a la Plaza y presenciar el festejo del que tanto se esperaba, y, sin embargo, ya vieron ustedes: relámpagos, truenos y agua a torrentes. Hasta el señor Rogelio, hombre muy poco taurino, estaba el domingo por la tarde inconsolable por culpa de la inoportuna tormenta que provocó la suspensión. ¡Qué lástima!...

Cuando el tiempo es propicio para decir adiós a la ciudad, cuando comienza la partida en busca del mar o la montaña, cuando, en fin, los andenes se animan de maletas, abrazos y besos, nos ha llegado esta serie de tormentas que tanto daño están causando en la ciudad y el campo. La ciudad, bajo la lluvia, es como una inmensa lágrima. Lloran los árboles, por cuyos troncos resbalan las gotas de agua. Pasan en un prolongado siseo los coches sobre el asfalto húmedo. El cielo deja caer su inmensa "mercancía", y los días tormentosos se han llevado la ilusión que alimentamos durante todo el año de vivir una Feria de San Pedro con tiempo esplendoroso.

Como prueba de la animación que había por la novillada suspendida el domingo es esta "foto" de Juanes, en la que vemos infinidad de público en la taquilla para recoger el importe de la localidad adquirida. Por cierto, la Empresa nos comunica que este festejo se ha suspendido definitivamente, de acuerdo con la autoridad. Y que hasta hoy, martes, de once de la mañana a siete de la tarde, se continuará la devolución del importe de las localidades vendidas. Pasando este plazo no se admitirán reclamaciones.

## Visitas al Gobernador Civil

El señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, ha recibido en su despacho del Gobierno Civil las visitas siguientes:

- Don Vicente Ramos Ramos, vecino de Almeida de Sayago.
- Don Gabriel de la Iglesia, contratista.
- Teniente Coronel Jefe de la Guardia Civil de Fronteras.
- Don Tomás Verda, ingeniero del Servicio de Concentración Parcelaria.
- Don José Egido, director de la Caja de Ahorros.
- Don Arturo Chamorro, ingeniero jefe del Catastro.
- Don Antonio de Avila.

## Una obra de Benlliure «para» la Semana Santa zamorana



## Instituto Nacional de Enseñanza Media "Claudio Moyano"

### Apertura de solicitudes para estudiantes oficiales

Se pone en conocimiento de los alumnos que deseen cursar los estudios del Bachillerato por Enseñanza Oficial en el curso 1961-62, que deberán solicitarlo en este Instituto a partir del 1 de julio hasta el 10 de septiembre. No se admitirán solicitudes de los alumnos que tengan pendiente de aprobación alguna asignatura; para estos alumnos se abrirá un nuevo plazo que se anunciará oportunamente.

### Examen de Grado Superior Tribunal número 1

Estos exámenes darán comienzo el próximo día 5 de julio en el Instituto Nacional de Enseñanza Media de esta capital, a las 8:30 de la mañana. A estos efectos, se cita a los alumnos matriculados conforme al orden que a continuación se indica, para realizar los ejercicios correspondientes a la "prueba de aptitud".

Día 5 de julio.—Alumnos oficiales y libres (repetidores y no repetidores) del Instituto "Claudio Moyano" y los de los Colegios "Siervas de San José" y "Sagrado Corazón de Jesús".

Día 6 de julio.—Alumnos de los Colegios "Corazón de María", "Medalla Milagrosa", "Nuestra Señora de las Mercedes", de Toro; "Amor de Dios", de Toro; "San Vicente de Paul", de Benavente; y "Virgen de la Vega", de Benavente.

Advertencias.—Todos los alumnos acudirán provistos del Libro Escolar, pluma estilográfica cargada con tinta azul-negra (se prohíbe el uso de tintas de colores) y de los diccionarios correspondientes desprovistos de la parte gramatical o inutilizada. No se permitirá el acceso al aula de exámenes a los alumnos o alumnas portadores de apuntes, libros u otros útiles de trabajo que no sean los indicados anteriormente, salvo compás y regla para el ejercicio de matemáticas.

Las pruebas de calificación serán anunciadas oportunamente a medida que vayan terminando las de aptitud.

Dado el carácter anónimo que tiene esta primera parte del examen, los alumnos harán constar sus datos personales completos en la parte superior del folio o folios en que realice los ejercicios, pero queda terminantemente prohibido, bajo pena de exclusión, firmarlos o poner alguna contrasena.

El "A B C", del domingo, publica, en sus páginas de hueco, un reportaje de Julio Trenas sobre el Museo Municipal Mariano Benlliure, en Crevillente, el cual se ilustra con tres "fotos". La presente es una de ellas. Es un modelo en yeso del grupo "Las tres Marías y San Juan", que figura en una de las salas del Museo Mariano Benlliure, obra concebida y realizada por el desaparecido escultor valenciano con destino a la Semana Santa de Zamora. Terminada la Cruzada, por dificultades surgidas, el artista se quedó con la obra, y entonces, se adquirió para Crevillente, donde es procesionada.

## PUBLICACIONES

### «Ferias, Mercados y Mataderos»

Hemos recibido el número 113, correspondiente al mes de junio, de la revista nacional "Ferias, Mercados y Mataderos", editada en Salamanca.

Contiene un amplio sumario de temas relacionados con la agricultura, ganadería, avicultura y comercio pecuario, mereciendo destacar las importantes declaraciones hechas a "Ferias, Mercados y Mataderos" por el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, don Manuel Mendoza, sobre una posible mejora de la ganadería en sus amplios aspectos, una organización comercial distinta a la actual y penetración entre ganaderos y veterinarios.

Continúa una crónica sobre Huelva y su potencial económico, por Javier de Montillana; Hermandad y quehaceres agrarios, por Fernández de Gatta; Acción cooperativista en la creación de nuevos regadíos, por J. Saura; Provenir de las conservas vegetales, por José María de Soros y Pineda; Reunión mundial de directores del Consejo de la Soja; Las Centrales Lecheras en poblaciones menores de 25.000 habitantes, por Luis Pinedo Sanz; Tres importantes trabajos dedica a los toros de lidia; Primeras ganaderías españolas, por Don Luis; Belleza del toro de lidia en la actualidad, por Francisco Abad Boys; El toro de lidia, su origen y evolución, por Gonzalo Martín Santos; un trabajo sobre Puerto de Béjar, sin igual para el turismo, de G. Vailló Rollán.

Finaliza "Ferias, Mercados y Mataderos" con las correspondientes secciones de avicultura, veterinaria y las destinadas a la información de mercados, ferias y cotizaciones.

## Dr. Gómez Ratón

SUSPENDE SU CONSULTA HABITUAL DEL 5 AL 26 DE EL PRESENTE MES

## GUIA LITURGICA

Hoy, martes, día 4. Verde de cuarta clase. Misa de la Dominica pasada, sin Gloria ni Credo. Prefacio común. "Ite missa est".

### CULTOS PARA HOY

- San Ildefonso.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- San Lázaro.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Vicente.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,40 de la tarde. La misa vespertina a las ocho.
- San Torcuato.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- Santa María de la Horta.—Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.
- San Frontis.—Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.
- Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición.
- Nuestra Señora del Pinar.—Misa a las 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- Concepción.—Misas a las 7,30 y 8,30. A las 8 de la tarde, exposición de la Adoración Continua al Santísimo, corona de las Siete Alegrías de la Virgen y reserva. Santiago del Burgo.—Misa a las diez.
- Remedios.—Misa a las 7,45. Rosario a las ocho de la tarde.
- Dominicas Dueñas de Cabañales.—Misa a las ocho.
- Tránsito.—Misa a las ocho.
- Corazón de María.—Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30, 10 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde; a las 8,30, misa vespertina.
- Cristo Rey.—Misas a las 7,30, 8, 8,30 y 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- Amor de Dios.—Misa a las 8,45.
- Magdalena.—Misa a las ocho.
- Salesianos.—Misas a las 7, 7,30, 8,15 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.
- Marinas.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 8,30 de la tarde.

## EL SANTO DEL DIA

San Laureano, Arzobispo y mártir



Nació de padres nobles en Polonia, llamada ahora Hungría. Siendo de corta edad, pasó a Milán, donde se convirtió, recibió el bautismo y después fue ordenado diácono al contar treinta y cinco años de edad. Más tarde pasó a España con ánimo de resistir a los herejes arrianos, disponiendo el Señor que fuese elegido Laureano obispo de Sevilla, cuya iglesia gobernó diecisiete años. Los herejes promovieron una persecución contra el santo Obispo, favorecidos por el Rey, que también era arriano, e intentaron darle muerte; mas avisado por un ángel, convocó el pueblo, celebró, predicó, y tomando después el báculo dio algunas vueltas alrededor de la ciudad, exhortando a la penitencia, pues amenazaban grandes calamidades. Guiado por el mismo ángel salió para Roma, obrando algunos prodigios, como devolver la vista a un ciego, resucitar un muerto y sanar muchos tullidos. Pasó a Francia para visitar el sepulcro de San Martín; al llegar a Bourges, en 544 le alcanzaron los soldados de los herejes y le decapitaron, huyendo ellos en seguida. Mas San Laureano se levantó, tomó en la mano su cabeza y dijo: "Esperad; tomad esta cabeza, llevada a Sevilla y entregada a quien os ha enviado." Espantados con tal maravilla se convirtieron, tomaron la cabeza y apenas entraron en Sevilla cesó la peste y sequedad que la devastaba, y el Rey, enterado de todo, se convirtió.

## La Junta General del Patronato y los Amigos del Lago se adhieren al homenaje a Rousín del Río Cisneros

Nuestro estimado amigo don Joaquín Aroca ha enviado una cordial adhesión al homenaje que se le rindió el pasado miércoles al director del Departamento de Ediciones del Movimiento, don Agustín del Río Cisneros, por el Ayuntamiento y la Junta Pro Semana Santa.

El señor Aroca cursó un telegrama al señor Alcalde concebido en los términos siguientes: "En nombre Junta General Patronato Lago Sanabria, amigos del Lago y mió propio envíote cordial adhesión merecidísimo homenaje Agustín del Río Cisneros, Joaquín Aroca."

## EL TIEMPO en la CIUDAD

PARTE DEL DIA DE AYER  
Presiones: 708'7, 708'6 y 708'1; tendencia: oscilando.  
Temperaturas extremas: Máxima de 24'8 a las 14,30 horas; mínima de 14'8 a las 5,20 horas.  
Humedad: 73 por 100.  
Viento: E., E-NE. y NE.; velocidad media: 9,107 kilómetros por hora.  
Lluvia: 27,1 litros por metro cuadrado en 24 horas.

## BALNEARIO DE BOUZAS RIBADELAGO HABITACIONES - RESTAURANTE

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS  
COMPRO "Seat" o "Renault" cualquier modelo. Teléfono 2956. Zamora. (1.331)

COMPRA-VENTA DE FINCAS  
VENDO casa llave mano. Tratar misma, Martínez Villergas, 5. Bar Aguiar. (1.335)

FINANZAS  
ESCUELA conductores Zamora. Carné todas categorías. Obispo Nieto, 15, Zamora. Tel. 345. (1.31)

TRASPASOS  
TRASPASO tienda comestibles. Informes: Calle Colón, 26. Bodega Colino. (1.301)

TRASPASO BAR GOYO, mucha clientela, con televisión o sin ella. Castelar, 22, Zamora. (1.275)

TRASPASO bar "El Moro". Informes en el mismo. (1.344)

## Anuncie en este diario

## PROGRAMAS RADIO

### 'AQUI, RADIO ZAMORA

#### PROGRAMA PARA HOY

- 11,00.—Apertura.
- 11,05.—Interpretaciones del Trío Los Charros.
- 11,20.—"Periscopio del mundo".
- 11,40.—"Veinte minutos en blanco".
- 12,00.—"Miscelánea del día".
- 12,10.—"Selección de sardanas".
- 12,30.—"Sendas perdidas", capítulo 17.
- 12,45.—Música de acordeón.
- 13,00.—"Titulares de la prensa" ofrecido por el diario IMPERIO.
- 13,05.—Variedades internacionales.
- 13,25.—"Tiempo y dinero", capítulo séptimo.
- 13,40.—Canciones del mundo.
- 13,55.—"Ecos de sociedad".
- 14,15.—"Carta de Madrid" por Angel Carbajo de Lucas.
- 14,20.—Canciones por Imperio de Triana.
- 14,30.—Tercer diario hablado para España.
- 14,45.—"Microfonos a la actualidad".
- 15,20.—Canciones vascas.

### 15,40.—"Noticias de libros y autores".

- 15,45.—Recital de piano por José Iturbi.
- 16,00.—"El Príncipe de los locos", capítulo 17.
- 16,25.—Música seleccionada.
- 16,40.—Intermedio.
- 16,45.—"Desde la Quinta Avenida".
- 17,00.—"Hechos y figuras".
- 17,05.—Estrellas de la canción andaluza.
- 17,30.—Zarzuela.
- 17,55.—"Amar a un extraño", capítulo 17.
- 18,20.—"Escuchando su música preferida", emisión del oyente asociado.
- 19,20.—Música de ballet.
- 19,45.—Crónica de la Vuelta Ciclista a Francia.
- 20,00.—Rezo del Santo Rosario transmitido desde la iglesia de la Universidad Laboral.
- 20,15.—"Ecos de sociedad".
- 20,30.—"Antena de extensión agrícola".
- 20,40.—Música para bailar.
- 21,00.—"La marca del Coyote".
- 21,30.—"Pim, pam, pum".
- 21,50.—"Perfil del día" por Federico Acosta.
- 22,00.—Cuarto diario hablado para España.
- 22,15.—Melodías modernas por Carle Pamleri.
- 22,35.—Música española por la Orquesta Popular de Madrid.
- 23,00.—"Betel", emisión católica semanal.
- 23,30.—Concierto de la noche.
- 24,00.—Cierre.

## DOCTOR DIEGO MEDICINA INTERNA SUSPENDE SU CONSULTA HASTA AVISO

# AUTENTICA LIQUIDACION EDITORIAL

¡12 LIBROS QUE VALEN 90 DUROS! ¡SOLO POR 90 PESETAS! Y AUN REGALAMOS EL GRAN LIBRO "EL CONSEJERO" (la obra de la vida sexual y conyugal) Detalle de tomos.—Fenimore Cooper: "Tesoro viejo" (encuadrado, vale 60 pesetas); Reyes Huertas: "Lo que la arena grabó" (vale 50 pesetas); Varios: Gran novela de picos (vale 50 pesetas); Villardfrancos: "Lago sombrío" (vale 45 pesetas); Erkmann-Chatrlian: "Amigo Fritz" (vale 35 pesetas); Carlos Blas: "Crimen en el internado" (vale 30 pesetas); Martín: "Enigma del cuadro" (vale 30 pesetas); Blaston: "Crueldad homicida" (vale 30 pesetas); C. Cargel: "Falsificación sangrienta de Mazarón" (vale 30 pesetas); Senén: "Enigma del anticuario" y "Audaz atraco" (vale 30 pesetas); ídem: "Crimen en la prisión" (vale 30 pesetas); C. P.: "Enigma de la momia" (vale 30 pesetas).

Al valor de estos doce libros, que valen 450 pesetas, auméntele usted, para convencerse de la enorme liquidación que esto representa, el valor del REGALO del libro "EL CONSEJERO" (tamaño 13,5x20,5 cms.) Verdadera guía en la vida conyugal y sexual. Antorcha de luz para el matrimonio y la mujer. Con infinidad de grabados explicativos. Verdaderos consejos y orientaciones sobre las relaciones matrimoniales. Con las tablas y reglas del método Ogino-Knaus. Estos trece tomos detallados llegarán a usted por correo, a REEMBOLSO, pagando al carterero las 90 pesetas, más—sólo 6 pesetas más—que le cérganos por correo y gastos (aunque ellos son más crecidos). Total: 96 pesetas.

También vendemos el gran tomo de Jujo "1.000 BIOGRAFIAS". Las vidas de los 1.000 GRANDES de la HISTORIA. ¡Sólo por 98 pesetas! (Franco de portes). Comprando todo por 194 pesetas, REGALAMOS el gran tomo que vale 60 pesetas: "EICHMANN: ¡6.000.000 de muertos!" Con el detalle de los horribles sufrimientos en los campos de concentración nazis. Definitivamente, éste es el último anuncio, pues ya los tomos se agotan. Pídalos urgentemente. ¡Pídale hoy mismo!

PEDIDOS A:  
**EDITORIAL LIBROS DE HOY**  
RAMBLA DE CATALUNA, 38 - BARCELONA

# Clausura del curso en la Escuela Hogar y Casa de Flechas de la Sección Femenina

El pasado día 30, en la Delegación Local de la Sección Femenina de Zamora, se celebró la clausura de las tareas realizadas en la Escuela de Hogar y la Casa de Flechas durante el curso 1960-1961.

Con tal motivo tuvo lugar un pequeño festival, en el que tomaron parte las Flechas de Juventudes y un grupo de cumplidoras del Servicio Social.

Las primeras hicieron una estupenda actuación de teatro leído con "Las mocedades del Cid", de Guillén de Castro. Las Flechas, perfectamente identificadas con los personajes de la obra, llevaron a cabo una excelente representación de época y circunstancias ayudadas por un decorado que ambientó perfectamente el argumento, situado en tiempo medieval.

Las cumplidoras del Servicio Social, con un grupo de Coros y Danzas, bailaron estupendamente "El bolero", de Algodre, y nos deleitaron con una entretenidísima y amena escenificación del paso de "Las aceitunas", de Lope de Rueda.

Por último, un grupo de Juventudes de la Sección de Margaritas, bailaron "El cuevanito",

balle regional de la montaña de Santander, en una exhibición simpatísimas, por la buena voluntad y entusiasmo puesto por las niñas, la mayor de las cuales no contaría ocho años.

Al acto, realizado dentro de la intimidad de la tarea diaria, asistió la Delegada Provincial y todas las regidoras de servicio de la Sección Femenina. También asistieron, invitadas especialmente, las señoras y señoritas que habían seguido el curso especial de labores y trabajos manuales.

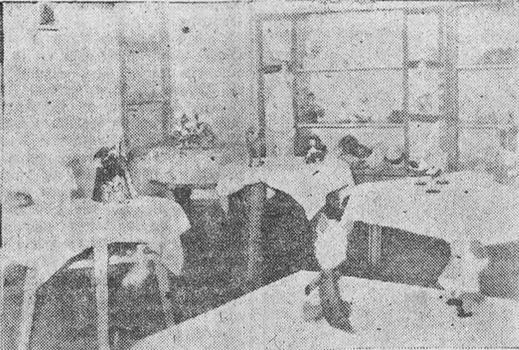
Todos los trabajos y labores realizados en el curso del Servicio Social, así como los del curso especial de matriculadas, figuraban en una magnífica y espléndida exposición, donde una vez más la Sección Femenina pone de manifiesto su buen gusto en todos los órdenes de estas actividades.

Esta exposición ha quedado abierta al público todas las mañanas y tardes de los días laborables, de doce a dos y de cinco a ocho, respectivamente, hasta el próximo sábado, día 8.

(Reportaje gráfico de Juanes.)



Un momento de la lectura dialogada de "Las mocedades del Cid". (Foto Juanes.)



Un detalle de la exposición de labores y trabajos manuales. (Foto Juanes.)



Grupo de niños y niñas que bailan con "El cuevanito".—(F. Juanes.)



Actuación del Grupo de Coros y Danzas del Servicio Social. (Foto Juanes.)

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Doña Basilia Martín Floréz.  
Ramos Carrion, 2.  
Don Luis Pinilla. San Torcuato, 21.

**TIPO PRO-CIEGOS**  
En el sorteo celebrado en el día de ayer ha sido agraciado con 250 pesetas el número 702 y 25 pesetas los terminados en 02.

**ESPECTACULOS para HOY**  
**BARRUECO.**—"De los Apeninos a los Andes" (1) y "La reina del Tabarin" (3).  
**RAMOS CARRION.**—"Dos caras del destino" (3).  
**PRINCIPAL.**—"Anastasia" (3) y "Las aventuras de Juan Lucas" (2).  
**VALDERREY.**—"El barrio contra mí" (3) y "Vuelve a amanecer" (3).  
**ARIAS GONZALO.**—"Las mellizas y su rival" (2) y "El séptimo sello" (2).

**Programa para hoy de la TV.**

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
02.30.—Apertura y presentación.  
02.32.—"Panorama".  
02.45.—"Orbe".  
03.00.—Telediarlo.  
03.30.—"Kilómetro cero".  
04.00.—"Por tierras de España".  
04.05.—Cierre.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
07.45.—Apertura y presentación.  
07.47.—"Investigador submarino".  
08.15.—"La familia por dentro".  
08.30.—"Atlas de música".  
09.15.—"Este es McGraw".  
09.30.—"Vuelta Ciclista a Francia".  
09.30.—Telediarlo.  
09.45.—El tiempo.  
09.45.—Reportaje sobre "La Numancia", de Cervantes.  
10.30.—"Jardín de verano".  
11.30.—Telediarlo.  
11.45.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda.  
12.00.—Cierre.

**Cine Barrueco**  
HOY: Continúa de cinco a una (Mayores)  
Dos sensacionales películas en Cinemascope y Technicolor  
**DE LOS APENINOS A LOS ANDES**  
"Concha de Plata" en el Festival de San Sebastián, y  
**LA REINA DEL TABARIN**  
MIKAELA  
MAÑANA:  
**EDDY DUCHIN**  
Tyronne Power - Kim Novak

**TEATRO RAMOS CARRION**  
HOY: A LAS 5.30, 7.45 y 10.45  
El colosal film policíaco de suspense  
**Dos caras del destino**  
(Mayores) - Por Hardy Kruger, Martin Held y Horis Frank

**Cinema Arias Gonzalo**  
HOY: A LAS 4.30 — (Mayores)  
**Las mellizas y su rival**  
— Y —  
**EL SEPTIMO SELLO**  
HOY: A LAS 8 y 11  
Gran éxito con el estreno más discutido de todos los tiempos  
**EL SEPTIMO SELLO**

**Teatro Principal**  
HOY: Continúa desde las 5.30  
ULTIMO DIA - (TOLERADAS)  
**Anastasia**  
CINEMASCOPE Y COLOR  
por INGRID BERGMAN  
y YUL BRYNNER  
**Aventuras de Juan Lucas**  
por Fernando Rey y Marie Dea

**Cinema Valderrey**  
HOY: Continúa desde las cinco (Para mayores)  
**Butacas 6 u 8 pesetas**  
**El barrio contra mí**  
ELVIS PRESLEY, y  
**Vuelve a amanecer**  
Robert Mitchum - Loretta Young

Anuncie en este diario

## INSTANTANEAS

**TRACA FINAL**  
Ajenos completamente al programa oficial de festejos de las Ferias de San Pedro, hemos "disfrutado" de unos números extraordinarios con que el tiempo nos ha obsequiado, y que por manifestación incompatible de horario, eclipsó varios de aquellos, entre ellos uno de los que prometía ser más lucido y brillante: la novillada del domingo.  
En vez de novillada hubo diluvio, de cuatro a ocho de la tarde, y de tal intensidad en algunos momentos, que se temió volvieran a producirse las inundaciones y daños de la tromba de la semana anterior, y si ésta fue el número inicial del programa "sorpresa", la otra ha sido la traca final.  
**A LA TERCERA, LA VENCIDA**  
Los aficionados locales a la fiesta nacional lamentan, con razón, la mala suerte que persigue a esta plaza, por la que tanto tiempo transcurre sin que sus vacías gradas y ambiente apagado se llene de público y "oleas".  
Ahora que contaban con un empresario que proporcionó la primera de la que prometía ser una feliz serie de brillantes novilladas, las dos siguientes, anunciadas sobre análogo cartel, han tenido que ser suspendidas por las inclemencias del tiempo.  
Por ello se preguntan si el señor Pollos se da por derrotado ante las evidentemente pérdidas sufridas, o se siente con ánimo para el tercer intento, del que se dice trae siempre mejor fortuna.

**EROSION**  
A los daños que anteriormente han causado las lluvias torrenciales en muchas de las calles de la capital, cuyo pavimento no se halla revestido ni siquiera de piedras, por lo que al ser arrastrada la tierra ha dejado desigualmente al descubierto las capas inferiores de piedra y roca, se van sumando los que causan diariamente las lluvias, aunque no sean torrenciales, pero que en ciertas calles de marcado desnivel están dejando profundos surcos que las hacen completamente intransitables.  
Causa principal de todo ello es la carencia aún de red de alcantarillado en muchas zonas de la población y la notoria insuficiencia de la misma en otras, tales como la Puerta de la Feria, cuyos vecinos se ven siempre amenazados con estas inundaciones por sorpresa mientras que de una vez no se adopten las medidas pertinentes.

**CIEN MIL MEJICANOS CELEBRAN UNA CONCENTRACION RELIGIOSA**  
Tratan de contrarrestar el avance del comunismo en el mundo  
Méjico, 3.—Los católicos mejicanos han celebrado importantes concentraciones al aire libre en el país. Una de ellas ha tenido lugar en Puebla y en León, la ciudad industrial del Estado de Guanajuato.  
Unas cien mil personas se concentraron para escuchar a destacados sacerdotes denunciar los peligros del comunismo. Entre los oradores figuró el canónigo Luis Garco, quien dijo que "se habían reunido allí a petición del Arzobispo para encontrar los medios de contrarrestar el avance del comunismo que amenaza a Méjico y al mundo".  
El arzobispo de Puebla, monseñor Octaviano Marqués Toriz, manifestó a los concentrados "que no se trataba de una reunión política, ni destruir ni atacar a ninguna institución. Todo lo que se deseaba era salvar al país del comunismo y ayudar a Méjico para que ocupara el puesto que le corresponde en el mundo".  
El cardenal José Garbí Rivera, arzobispo de Guadalajara, denunció al régimen de Fidel Castro en Cuba y añadió "que el comunismo está amenazando con destruir la civilización cristiana y la dignidad humana".—Efe.

**Trece pasajeros de un avión cubano piden asilo político en Miami**  
Hicieron cambiar de rumbo al aparato amenazando a los tripulantes  
Miami, 3.—Bajo la amenaza de la pistola de un pasajero, los trece tripulantes de un avión comercial cubano que se dirigía desde La Habana a la playa del Vedado hubieron de acceder a variar el rumbo de la nave y traerla a Miami, donde trece de sus dieciséis pasajeros han solicitado asilo político de las autoridades norteamericanas.  
Antes de entrar en la cabina el pasajero de la pistola se había registrado una lucha entre el pasajero y el soldado cubano que iba de servicio en el avión, el cual resultó herido de tres balazos en el estómago y en una pierna. Ha sido hospitalizado en Miami. El avión quedó inmediatamente aislado por la Policía norteamericana al tomar tierra. Sus ocupantes fueron interrogados seguidamente, sin que se permitiera a los periodistas hablar con ninguno de ellos.—Efe.

**III Festival Español de la Canción**  
Canciones estrenadas en la sexta jornada  
En la noche del martes, 27 de junio, se celebró la sexta velada de la fase previa del Festival con el riguroso estreno de diez nuevas composiciones, cuyos títulos damos seguidamente, con el nombre de sus respectivos intérpretes:  
"Calles de Madrid", por José Romero.  
"Saldo cero", por Maribel Llaudes.  
"Ati!a", por Fernando Montenegro.  
"Vértigo", por Los Gemelos.  
"Quiero la verdad", por Nita López.  
"Voz de amor", por Elvira Quintilla.  
"Quince primaveras", por Ana María Parra.  
"Desde hoy", por Fernando Montenegro.  
"P o e m a rosa", por Ella Fleja.  
"Castañuelas", por Sijvana Velasco.

**El consúl general de España en Caracas, herido por tres maleantes**  
Le atracaron ante la puerta de su domicilio, llevándose su reloj y otros objetos  
Caracas, 3.—El consúl general de España en esta capital, don Santiago Sangro y Torres, ha sido herido por tres bandidos armados que le atracaron a la puerta de su domicilio, robándole el reloj y otros objetos personales.  
El diplomático español reaccio-

## Aperitura del Segundo Congreso de la Familia Española

Se celebró bajo la presidencia del Vicesecretario General del Movimiento

Madrid, 3.—El II Congreso de la Familia Española ha sido inaugurado hoy, bajo la presidencia del vicesecretario general del Movimiento, don Fernando Herrero Tejedor, en representación del ministro secretario, señor Solís Ruiz. A las diez y media de la mañana fue oficiada una Misa del Espíritu Santo por el obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, monseñor Ricote Alonso, con la que dieron comienzo las ceremonias de inauguración del Congreso. Acto seguido, en el salón de actos del Palacio del Consejo Nacional del Movimiento, se celebró la apertura de las tareas del Congreso.—Cifra.

## SUCESOS POR LAS TORMENTAS

**Un muerto, varios heridos y cerca de veinte desaparecidos en Lucena**  
Un obrero dió muerte a su mujer, quemó vivos a sus hijos y luego se puso al tren

Lucena, 3.—A causa de la fuerte tormenta que se desencadenó esta tarde sobre el término de Lucena, han resultado muertos Dolores González Sánchez, de seis años, y Antonio Martínez Arjona, de ochenta y uno, habiendo bastantes heridos y cerca de veinte desaparecidos.  
En el barrio de San Rogú, uno de los más afectados, se han derribado cuatro casas y hay bastantes más seriamente perjudicadas.  
Unas trescientas personas han sido recogidas en el Ayuntamiento, donde se les están facilitando ropas y comida. Entidad y particulares están entregando en el Ayuntamiento ropas y alimentos para los damnificados.—Cifra.

**7.800 obreros parados**  
Se cierra en París la fábrica de automóviles "Renault"

París, 3.—Un obrero, Roger Bruneau, de veinticinco años de edad, dió muerte a su esposa, quemó vivos a sus dos hijos y después se tendió en una vía del ferrocarril para ser decapitado por el tren, según ha informado un portavoz de la Policía.—Efe.

**A causa de una disputa sobre "bonos de vacaciones"**  
París, 3.—La Dirección de la factoría de automóviles "Renault" en la que 7.800 obreros construyen el coche "Dauphine", ha cerrado la fábrica a consecuencia de una disputa sobre "bonos de vacaciones".

Huelgas aisladas se han producido durante la pasada semana en varias instalaciones de la factoría debido a que la empresa no paga estos bonos antes del período de vacaciones.—Efe.

**Convocatoria de procuradores para elegir consejeros del Reino**  
Madrid, 3.—El "Boletín Oficial del Estado" de mañana publicará la convocatoria de los señores procuradores que han de proceder a la elección de miembros del Consejo del Reino, para el día 12 de este mes, a las cinco de la tarde, a los del grupo sindical; para el día 13, a las doce de la mañana, a los rectores de Universidad; para el mismo día, a las cinco de la tarde, a los representantes de Colegios e Institutos, y para el día 14, a las cinco de la tarde, a los procuradores representantes de Diputaciones, Mancomunidades y Municipios.—Cifra.

**Eomil Luukha, nuevo jefe del Gobierno finlandés**  
Helsinki, 3.—El ministro de Asuntos Internos, Eomil Luukha, ha sido designado por el Presidente finlandés para desempeñar el cargo de jefe de Gobierno.—Efe.

**El consúl general de España en Caracas, herido por tres maleantes**  
Le atracaron ante la puerta de su domicilio, llevándose su reloj y otros objetos

Caracas, 3.—El consúl general de España en esta capital, don Santiago Sangro y Torres, ha sido herido por tres bandidos armados que le atracaron a la puerta de su domicilio, robándole el reloj y otros objetos personales.  
El diplomático español reaccio-

no en su defensa, por lo que los atracadores hicieron contra él varios disparos, sin que, por fortuna, le alcanzaran. No obstante, uno de los bandidos consiguió ocasionarle, durante la refriega, una herida de arma blanca en la región precordial.—Efe.

# Deportes

## El Atlético de Madrid, otra vez campeón de España

### El domingo, S. E. el Jefe del Estado entregó la copa a Collar, capitán del equipo ganador

Inauguró el marcador Puskas, pero luego se impusieron los campeones, con dos goles de Peiró y uno de Mendonza

Madrid, 2.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha presenciado esta noche en el Estadio Bernabéu el partido final de la Copa del Generalísimo entre el Atlético de Madrid y el Real Madrid. Le acompañaban en el palco presidencial los ministros de la Gobernación y Secretario General del Movimiento; el delegado nacional de Educación Física y Deportes y otras personalidades.



SANTAMARIA

El partido terminó con el resultado de tres tantos a dos a favor del Atlético de Madrid. El primer tiempo finalizó con empate a un gol.

El Estadio Bernabéu registró un lleno, calculándose en 120.000 personas las albergadas en los graderíos. Calor asfixiante y un ligerísimo chubasco al terminar el descanso y comienzo del segundo tiempo.



MENDONZA

Arbitró con energía e imparcialidad el colegiado valenciano señor Lloris. Los equipos se alinearon así:

Real Madrid: Vicente; Marquitos, Santamaría, Casado; Vidal, Pachín; Mateos, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

Atlético de Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Callejo; Ramiro, Calleja; Jones, Adelardo, Mendonza, Peiró y Collar.

Comenzó el encuentro con dominio alterno, jugadas de peligro ante ambas metas, pero más peligrosidad por parte madridista. Así, cuando iban transcurridos nueve minutos de juego, el Madrid forzó dos córners consecutivos, el primero lanzado por Gento, sin consecuencias, y el segundo, por Mateos. El centro de éste lo remata Del Sol y el balón sale rebotado por el larguero, rechace que recoge Puskas e inaugura el marcador. Este gol parece tener la virtud de "enfriar" a los madridistas tanto como azuzar a los atléticos, que lejos de amilanarse toman la iniciativa y el mando sobre el terreno para no dejarlo ya salvo durante escasos minutos al final del partido. A los veinte minutos, Peiró, desde cuarenta metros, larga un impresionante disparo y bate a Vicente por alto, junto al palo. Ha sido un gol fabuloso, que establece el empate con que habría de terminar el primer tiempo.

Al medio minuto de la continuación, Peiró recibe un pase desde atrás, desborda por velocidad y picardía a Vidal y a Mar-

quitos, situándose ante Vicente, desconcertado, para batirle por segunda vez y poner ya por delante el marcador a favor de su equipo. Y el tercer tanto rojiblanco lo consigue Mendonza, a los veinticuatro minutos, aprovechando el descuido que había creado en la zaga blanca, en jugada personal, llevando el balón a la red en abierta pugna con Santamaría, Vicente y Marquitos. Ya en los minutos finales, parece salir el Real Madrid de su letargo y crea algunas situaciones de peligro ante el marcador atlético. En una de ellas, Madinabeytia falla el despeje y deja la pelota al alcance de Di Stéfano, quien marca a placer el segundo gol del Madrid.



Ramiro, motor del juego atlético.

Ha sido un auténtico partido de final de Copa. Como el de la temporada anterior, por ejemplo, y casi con idéntico resultado, entre los dos equipos puntuados nueve minutos de juego, el Madrid forzó dos córners consecutivos, el primero lanzado por Gento, sin consecuencias, y el segundo, por Mateos. El centro de éste lo remata Del Sol y el balón sale rebotado por el larguero, rechace que recoge Puskas e inaugura el marcador. Este gol parece tener la virtud de "enfriar" a los madridistas tanto como azuzar a los atléticos, que lejos de amilanarse toman la iniciativa y el mando sobre el terreno para no dejarlo ya salvo durante escasos minutos al final del partido. A los veinte minutos, Peiró, desde cuarenta metros, larga un impresionante disparo y bate a Vicente por alto, junto al palo. Ha sido un gol fabuloso, que establece el empate con que habría de terminar el primer tiempo.

## Nuevo presidente del Valencia

### Dijo que trata de contratar a Didí

Valencia, 2.—Ha sido nombrado presidente del Valencia don Julio de Miguel, por dimisión de don Vicente Iborra, que ha cesado en el cargo por motivos de salud.

El señor Iborra dijo que la situación del club ha mejorado por vez primera en los últimos diez años.

El señor De Miguel agradeció el nombramiento, prometiendo servir al Valencia con lealtad y entusiasmo.

Respondiendo a preguntas que se le hicieron, dijo que el jugador brasileño Recamán es jugador valencianista, que el fichaje se formalizará en breve y que se nacionalizará español. También se hacen gestiones para contratar a Didí, ya que el jugador ha mostrado grandes deseos de jugar en España y concretamente en el Valencia. Dijo que si consigue permiso para jugar en España, se realizarán las correspondientes gestiones con el Madrid.—Aflil.

## El Valencia, campeón nacional de Juveniles

### Venció en la final a Deportes Elizondo por 7-2

Madrid, 2.—El equipo juvenil del Valencia ha vencido al de Deportes Elizondo por siete tantos a dos, en la final del torneo disputada esta tarde en el Estadio Santiago Bernabéu. El primer tiempo terminó 3-0.

Un gran encuentro de los noveles valencianos, que han superado en todos los órdenes a sus adversarios, poco afortunados en el disparo a puerta, que tampoco prodigaron mucho.

El primer gol del partido lo consiguió Portolés para el Valencia a los dieciséis minutos de juego, después de una gran jugada de Cabello y centro de Noverges. El segundo, el propio Portolés, en jugada personal que desbordó a la defensa, marcando de tiro por bajo. A los treinta y siete minutos, Galdón zancadilleó a Puchades en el área y el árbitro señaló penalty, que Cabello se encargó de transformar.

El cuarto gol valenciano lo marcó Ballester a los cinco mi-

nutos de la segunda parte, a pase adelantado de Sebastián. Arza II hizo el primer tanto del Elizondo, en remate de cabeza, a falta botada por Sistiagan, y también Arza II fue el autor del segundo tanto de su equipo, en jugada similar a la anterior, a los quince minutos. Vino después el quinto tanto valenciano, conseguido por Esteve en jugada trompicada; el sexto, lo marcó Noverges, de tiro desde lejos, a los veinticinco minutos, y a los treinta y cuatro, Portolés cerró la goleada con el séptimo, también de tiro a distancia.

Arbitró con acierto el colegiado castellano señor Plaza, y las alineaciones de los equipos fueron éstas:

Elizondo: Arriaga; Zubiaurre, Galdón, Zaldúa; Luzuriaga, Elizondo; Escribano, Arza II, Arza I, Iraola y Sistiaga.

Valencia: Badia; Cubells, Taltay, Sebastián; Esteve, Gil; Cabello, Ballester, Portolés, Puchades y Noverges.—Aflil.

## Homenaje de los periodistas deportivos al delegado nacional de Educación Física, camarada Elola

### PRESIDIO EL ACTO EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

Madrid, 2.—El Ministro Secretario General del Movimiento ha presidido el acto de homenaje que la Agrupación de Periodistas Deportivos ha rendido al deporte español en la persona del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes.

Con los señores Solís y Elola Olaso, tomaron asiento en la presidencia los de la Asociación de la Prensa de Madrid, don Pedro Gómez Aparicio; de la Agrupación, don Ramón Melcón; del Real Madrid, señor Bernabéu; el señor Cruz Nales en representación del presidente del Atlético de Madrid, señor Barroso; miembros del Comité Olímpico Español y presidentes de Federaciones nacionales deportivas. Asistieron periodistas de toda España.

Ofreció el homenaje el señor Melcón, destacando su deseo de que se considere el esfuerzo diario del periodista deportivo como labor de especialidades. Leyó a continuación unas cuartillas, en las que se recogían la finalidad y proyectos de la Agrupación, y terminó agradeciendo su presencia a las jerarquías y personalidades asistentes.

El vicepresidente de la Agrupación, señor Lorente, dió lectura a numerosas adhesiones a este homenaje, entre las que figuraban las del director general de Prensa, señor Muñoz Alonso; intendente y segundo jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, señor Fuertes de Villavicencio; seleccionador nacional de fútbol, señor Escartín, y otras. Dijo que se personalizaba este homenaje al deporte nacional en el señor Elola, tanto por razón de su cargo como por su merísima y total dedicación al desarrollo y grandeza de nuestro deporte; a los representantes del Atlético

mandad verdadera entre individuos sanos de cuerpo y de alma y para el engrandecimiento de España.—Aflil.

## El domingo, homenaje a Angelín

Por fin, el próximo domingo, Zamora —el pueblo deportivo— va a rendir a Angelín un cariñoso y merecido homenaje, como premio a sus muchos años de jugador de fútbol. Diez años defendiendo el fútbol local, como militante del Atlético. Diez años conmoviendo profundamente las fibras de la muchedumbre, a fuerza de decisión, gallardía, espíritu encendido y buena sangre... Diez años siendo un auténtico ejemplo dentro y fuera de los terrenos de juego... Diez años derrochando energías por el gesto siempre admirable de defender con su mayor entusiasmo y pundonor los colores rojiblanco. Ello, naturalmente, ya merece la gratitud de la masa deportiva de Zamora, la cual, sin duda, el domingo se dará cita en el Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma para sumarse así a este homenaje tan merecido.



Todos o casi todos los jugadores zamoranos repartidos por la geografía española se han adherido incondicionalmente a este partido. Veremos, pues, a Joseito, a Oviedo, a Cuesta, a Cela, a Alberto, a Vázquez, a Herrero, a Girón... Entre todos formarán un equipo de jugadores de la tierra, el cual se enfrentará a un "once" de gran valía. Mañana, posiblemente, saldrá la propaganda a la calle. Esperemos...

POCO CONSUMO

COMO NUEVO

OCASION

REX

VISIONES I

La sintonía óptica perfecta

# TELEFUNKEN

TECNICA ALEMANA, EFICACIA Y SEGURIDAD

POCO CONSUMO

COMO NUEVO

OCASION

REX

VISIONES I

La sintonía óptica perfecta

# TELEFUNKEN

TECNICA ALEMANA, EFICACIA Y SEGURIDAD

## Gran triunfo de "Ducati"

La famosa marca "Ducati", que representa en nuestra ciudad la prestigiosa firma comercial Ramón Amigo, ha conseguido un nuevo y resonante triunfo en el campo del motorismo, al conquistar sobre carreteras belgas "Las 24 horas de Warzage", puntuable para la "Copa de Europa de Resistencia". En esta interesante prueba coparon los primeros puestos las parejas Ricardo Fargas (español) y Enzo Rippa (italiano) y Arenas y Artigas, españoles ambos.

Un repaso a la prensa deportiva y general belga, da un reflejo claro de la importancia que se ha conseguido a la magnífica victoria de Ricardo Fargas y Enzo Rippa, sobre una "Ducati", una máquina que goza de indudable prestigio en el mundo entero. Ricardo Fargas, el conocido piloto, primer artífice y principal protagonista de este sonado éxito, ha declarado bien alto, después de su sensacional triunfo en Bélgica, las grandes ventajas y las magníficas condiciones que reúne esta "moto", señalando al mismo tiempo que gran parte de su éxito lo debe a la "Ducati" de 175 c.c. que pilotaba, con la que batió el récord absoluto de la prueba y el de la vuelta más rápida.

Deportes

48 "TOUR" DE FRANCIA: AYER 9.ª ETAPA

GAUL, VENCEDOR EN GRENOBLE

Anquetil continúa con el maillot amarillo
Manzanegue y Pérez Francés se mantienen en los mismos puestos
TRES ABANDONOS A CAUSA DEL INTENSO CALOR

LA FIGURA DEL DIA: CHARLY GAUL
Ha bastado un solo puerto para hacer notar su presencia
Disputa este año su octava Vuelta a Francia

Saint-Etienne, 3. (Servicio especial de AFPIL) - Noventa y cinco corredores ciclistas han tomado la salida para cubrir la novena etapa de la Vuelta a Francia.

OTANO, DESTACADO
Por la meta volante de Volron han pasado los corredores a las 14.10 horas por el siguiente orden: Wim Van Est, Joseph Grousard, y a una rueda del anterior y a diez minutos, el español Otano.

- 8.-Mastrotto (Francia), id.
9.-Gainche (Oeste - Sudoeste), 7-10-19.
10.-Brugnami (Italia), id.
11.-Dotto (Centro - Mediodía), 7-10-49.

- 12.-P. Van Est (Holanda), 7-12-34.
13.-Foucher (Oeste - Sudoeste), id.
14.-Matto (Centro - Mediodía), id.
15.-Hoevenaers (Bélgica), Todos en el mismo tiempo que Van Est: 7-12-34.

Grenoble, 2.-(Servicio especial de AFPIL) - Ha sido suficiente un solo puerto, si bien de primera categoría, Le Granier, cuya cumbre está a 1.134 metros de altitud, y que los corredores tenían que encontrar en su camino cincuenta kilómetros antes de la llegada a Grenoble, para que el Rey de la Montaña, el luxemburgués Charly Gaul, hiciera notar destacadamente a todos su presencia.



entrañables amigos. Pese a este número y a las naturales molestias que le supone el constante asalto de estos aficionados, hoy le hemos visto en la mañana, poco antes de tomar la salida con destino a Grenoble, atender amablemente a muchos de ellos, posar con simpatía ante un fotógrafo turista que quiso tenerlo como recuerdo, en compañía de Junkerman. Pero si el hombre ha sido amable, el corredor ha dicho: "No hago más regalos." Antes del Tour, Anquetil decía, hablando de Gaul, que cuando más había de desconfiar del mismo era cuando el agua abundaba, y que por tanto, que cuando el termómetro descendía a algunos grados, la cosa se ponía favorable a Gaul, y a la inversa, cuando el termómetro subía, Gaul descendía ostensiblemente en su rendimiento. "No he visto hombre a quien afecte más el calor."

GAUL, PRIMERO EN EL COL DU GRANIER
Charly Gaul, del equipo Suiza-Luxemburgo, ha pasado primero por la cima del col du Granier, y pocos segundos lo hacía el italiano Massignan; un minuto y treinta segundos más tarde lo hicieron Dotto, Manzanegue, Anquetil, Carlesi, Mastrotto y Junkerman.

CHARLY GAUL, VENCEDOR EN GRENOBLE
Grenoble, 3.-Charly Gaul ha ganado la etapa de hoy del "Tour" francés. Jacques Anquetil conserva el maillot amarillo.

- 1.-Anquetil, 51-09-12.
2.-MANZANEQUE, 51-14-19, a 5"7".
3.-Gaul, 51-15-15, a 6"3".
4.-Carlesi, 51-16-55, a 7"43".
5.-PEREZ FRANCÉS, 51-17-01, a 7"49".

- 6.-Junkermann, 51-17-58, a 8"46".
7.-Massignan, 51-18-18, a 9"6".
8.-Dotto, 51-19-08, a 9"56".
9.-Mastrotto, 51-19-54, a 10"42".
10.-Brugnami, 51-21-27, a 12"15".

CLASIFICACION GENERAL
Grenoble, 3. - La clasificación registrada por equipos en la etapa de hoy es:
1.-Italia (Massignan, Carlesi, Brugnami), 21-25-38.
2.-Francia (Anquetil, Mastrotto, Gainche), 21-28-25.

En esta confianza y en esta ilusión, la respuesta de Charly en el alto del "col" Le Granier ha sido rotunda. Un minuto y diez segundos de adelanto sobre un especialista como el italiano Massignan y un minuto y treinta segundos sobre el grupo que alentaba Anquetil.

Madrid v Alicante, finalistas del XVIII Campeonato Nacional de Aeromodelismo
Han intervenido treinta escuelas del Frente de Juventudes
Ciudad Real, 3.-Se han celebrado las últimas pruebas correspondientes al sector sur del XVIII Campeonato Nacional de Aeromodelismo del Frente de Juventudes, en el que han intervenido treinta escuelas en representación de otras tantas provincias.

ODAG nevera eléctrica sin motor
COMPARE antes de comprar, y pregunte a quien tenga una
REVELATION 130 10.696' HOLIDAY 90 7.996' RECORD 6.794'

RAMSBOTTOM GANA EN GRENOBLE
Los españoles acaparan los primeros lugares
Hernández subió el «col» de La Porte en segundo puesto
Bourg Argental, 3. - Ciento veintidós corredores ciclistas han tomado la salida a las 10.37 minutos de la mañana en Bourg Argental para realizar la segunda etapa de la Vuelta del Porvenir, Bourg Argental-Grenoble, de 146.500 kilómetros.

- 1.-Ramsbottom (Gran Bretaña), 4-05-06 (con bonificación).
2.-Zilverberg (Holanda), 4-05-36 (con bonificación).
3.-Cardoso (Portugal), 4-06-37.
4.-GABICA (España), 4-06-49.
5.-HERNANDEZ (España), 4-08-18.

CLASIFICACION POR EQUIPOS
Grenoble, 3. - La clasificación registrada por equipos en la etapa de hoy es:
1.-Italia (Massignan, Carlesi, Brugnami), 21-25-38.
2.-Francia (Anquetil, Mastrotto, Gainche), 21-28-25.

CLASIFICACION GENERAL
1.-Ramsbottom, 7-47-19.
2.-Cardoso, 7-47-32, a 13".
3.-Lebaube, 7-47-17, a 58".
4.-Zilverberg, 7-48-32, a 1'13".
5.-GABICA, 7-49-34, a 2'15".
6.-Jaisli, 7-52-51, a 5'32".
7.-G. DEL MORAL, 7-53-45, a 6'26".

PRUEBE Kaskol SABOR REFRESCANTE
Valencia recibe con entusiasmo a su equino juvenil
Ganó la Copa de S. E., en su categoría
Valencia, 3. - El equipo juvenil de Valencia, que ganó la Copa de S. E. el Generalísimo, de su categoría, ha sido recibido con gran entusiasmo a su regreso, esta noche.-Alfil.

# La vida: actualidad y reportaje

## Hemingway, empedernido aventurero, hombre fornido y deportista y gran cazador ENAMORADO DE ESPAÑA, VARIAS DE SUS OBRAS SE BASAN EN LA FIESTA TAURINA SU ESTILO LITERARIO ERA TÍPICAMENTE MODERNO: PERIODÍSTICO, RUDO Y LACONICO

Se había salvado milagrosamente de varios accidentes

Mary Welsh, periodista y corresponsal de guerra, era su cuarta esposa

Ernest Hemingway, uno de los más sobresalientes novelistas norteamericanos del siglo XX, había nacido en Oak Park, Estado de Illinois (Estados Unidos), el 21 de julio de 1898

a los azarosos y vertiginosos tiempos que vivió y al género de vida que él hizo. Era un empedernido aventurero, un hombre fornido y deportista y un gran cazador.

Hemingway comenzó su carrera periodística y literaria a los diecisiete años con el periódico "Kansas City Star". En la Gran Guerra 1914-1918 marchó a Italia y fue herido varias

veces. La explosión de una granada de mortero le produjo 247 heridas de casco de metralla, cuya cicatrización y curación constituyeron una maravilla de la cirugía. En sus actuaciones en el frente demostró siempre un gran valor y se destacó en los lugares de mayor peligro. Después de la guerra viajó por Oriente Medio y más tarde actuó como corresponsal en nuestra Guerra de Liberación. En época se aficionó a los toros y al boxeo, y en la mitad de su vida encontró el nuevo placer de atravesar las selvas africanas en arriesgados "safaris". Puede decirse que los peligros le acompañaron toda su vida, que respondió al "slogan" muy americano de "to life"; esto es, "vivir la propia vida" como principal protagonista. En una de sus aventuras africanas estuvo a punto, una vez más, de perder la existencia a causa de un envenenamiento de la sangre acaecida en Kenia.

Ernest Hemingway es un consumado trotamundos. Viajar es algo que él realiza con la misma naturalidad y habitualidad que uno puede ir al cine o al fútbol, pongo por caso. Lo mismo dice la prensa que se encuentra en el sur de Francia o de España que al día siguiente aparece en el extremo opuesto. Hace poco estuvo en Alicante. Ocupó una "suite" en el hotel Carlton, con amplios y floridos ventanales sobre la explanada, sobre la dársena del puerto. Le acompañaba su esposa Mary. También vino su secretaria y un amigo íntimo, mister Davis, personaje muy importante en torno a la vida y mucho más a la muerte del mundialmente famoso escritor norteamericano. Más adelante, en el momento oportuno, aclararemos esta relación entre Davis y la vida y la muerte de Hemingway. Vaya la atención preferente hacia el novelista de los recién cumplidos sesenta años, gloria de la literatura universal y a quien el mundo mimaba con halagos y devorando sus obras maestras geniales. Porque las novelas de Hemingway se editan en inglés, pero luego son traducidas a todos los idiomas, ante la ansiedad del público por leerlas, por conservarlas. Así ocurre que no hay librería ni biblioteca que no disponga de algunos o de



El escritor muerto era un gran aficionado a los toros y muy amigo de Ordóñez. Aquí aparece éste brindándole una faena en la Plaza de Madrid.

Muerte prevista: "Si me pasa algo mi mujer se encontrará con cosas importantes"

## EL CURIOSO TESTAMENTO DE HEMINGWAY

Obras inéditas guardadas en un Banco cubano por Mr. Davis «El Negro». No editaba nada últimamente, porque los impuestos le llevaban el ochenta por ciento. Quería a Ordóñez como a un hijo y tenía con él negocios de terrenos.

Ernest Hemingway es un consumado trotamundos. Viajar es algo que él realiza con la misma naturalidad y habitualidad que uno puede ir al cine o al fútbol, pongo por caso. Lo mismo dice la prensa que se encuentra en el sur de Francia o de España que al día siguiente aparece en el extremo opuesto. Hace poco estuvo en Alicante. Ocupó una "suite" en el hotel Carlton, con amplios y floridos ventanales sobre la explanada, sobre la dársena del puerto. Le acompañaba su esposa Mary. También vino su secretaria y un amigo íntimo, mister Davis, personaje muy importante en torno a la vida y mucho más a la muerte del mundialmente famoso escritor norteamericano. Más adelante, en el momento oportuno, aclararemos esta relación entre Davis y la vida y la muerte de Hemingway. Vaya la atención preferente hacia el novelista de los recién cumplidos sesenta años, gloria de la literatura universal y a quien el mundo mimaba con halagos y devorando sus obras maestras geniales. Porque las novelas de Hemingway se editan en inglés, pero luego son traducidas a todos los idiomas, ante la ansiedad del público por leerlas, por conservarlas. Así ocurre que no hay librería ni biblioteca que no disponga de algunos o de

todos los trabajos del escritor. Cuando con Hemingway hablo son las diez de la mañana. La noche anterior me había citado para esa hora, en el bar del hotel. Soy puntual, pero cuando llego, él está allí con una copa de vino en la mano, tras haber dado cuenta de un abundante almuerzo. Saludo y Hemingway corresponde con un buenos días cariñoso, familiar, a la vez que tiende la mano con agrado. La mano del escritor es grande y dura, como si con ella realizara continuo ejercicio físico. Es como la mano de un obrero endeblescido por el trabajo. Hablar con Hemingway unos momentos, aunque sea unas palabras nada más y recibir la impresión de hacerlo con un amigo es todo lo mismo. Por eso el diálogo, la conversación, las preguntas pueden rozar cualquier tema, incluso de su vida privada. Responde a todo con naturalidad y sus apreciaciones, sus puntos de vista acerca de las cosas, de los hechos, son interesantísimas, agudas: Ernest Hemingway es, por antonomasia, un hombre sencillo. Tarea difícil sería determinar en él qué es más, si sencillo o buen escritor. Y de lo último hay buena prueba, buen ejemplo.

Siendo ya famoso, rico, con uno de los galardones más importantes que en literatura se otorgan como es el Premio Nobel, ¿hay algo que todavía no haya logrado y ansie alcanzar? —Sí, la superación de mi obra, de mi trabajo. Y en ello estoy. Redondeo, pulo la novela que pronto será hecha pública, editada en Norteamérica. —¿Cuándo? —A mediados del año próximo. Ya está terminada, tiene final esta obra, pero falta retocarla, perfeccionarla, pasarla por el tamiz. Yo corrigo más de una vez todo lo que escribo. Reformato mis originales. —¿Qué tema es el de ahora? —Es una novela "de las mías", sin otra definición, con la salvedad de que parte de la trama se desarrolla en España, concretamente en Madrid. HEMINGWAY PENSABA EN LA MUERTE

—¿Cómo? —Si algún día me pasa "algo", mi mujer se encontrará con una herencia importante. Ernest Hemingway se detiene unos momentos y luego me habla de su testamento. Dice que su amigo íntimo, mister Davis, a quien todo el mundo suele llamar "El Negro", es el albacea testamentario y que en las cajas fuertes de un Banco de La Habana y otro de Nueva York tiene depositadas varias obras suyas inéditas, que a su muerte podrán publicarse y con ellas obtenerse una importante suma. —Ahora no edito nada, porque los impuestos se me llevan en América hasta el ochenta y uno por ciento de los beneficios. Las novelas que tengo guardadas son una reserva para Mary, mi mujer. Aprovecho una pausa para encaminar el diálogo en torno al tema de los toros y de Ordóñez. —Se ha dicho con bastante frecuencia que Hemingway y Antonio Ordóñez son socios, y ello ha dado lugar a que la gente se pregunte, ante tanta insistencia, qué clase de negocios tienen ambos. ¿Puede decirlo? La respuesta del escritor es rápida y acompañada de una sonrisa a modo de justificación y disculpa por la evasiva: —Juan March tampoco cuenta sus negocios. Hemingway comprende que esta contestación no me satisface por lo inconcreta, y agrega: —El se ocupa de los toros, y yo de escribir, pero aparte, al margen de todo eso, tenemos negocios de terrenos y otras cosas. "QUIERO A ORDÓÑEZ COMO A UN HIJO"



ERNEST HEMINGWAY CON SU ESPOSA MARY

Durante su accidentada vida, escribió un gran número de relatos, artículos y novelas y muchas de estas últimas han sido reconocidas como piezas maestras del inglés moderno y de la actual literatura universal. Entre las obras suyas que son conocidas en todo el mundo, se han traducido a diversos idiomas y de las cuales se han hecho infinidad de ediciones, figuran "Adiós a las armas", "Tener o no tener", "¿Por qué daban las campanas?", ambientada en la guerra de España e interpretada en el cine por Ingrid Bergman y Gary Cooper, y "El viejo y el mar", que protagonizó Spencer Tracy. Por esta última recibió el Premio "Pulitzer" de 1953. Al año siguiente, la Academia Sueca le concedió el Premio Nobel de Literatura. Su estilo literario era periodístico, rudo y laconico; era la suya una forma de escribir de típico estilo moderno, del cual ha sido uno de los "pioneros". Este estilo suyo había levantado encontradas controversias en el mundo de las letras, pero tenía que sujetarse

En cuanto concierne a España, era un gran enamorado de nuestra Patria; aficionado entendido de la fiesta de toros, cuya emoción y colorido le dio tema para escribir varios capítulos de sus novelas y una obra completa: "The dangerous summer" (en castellano, "Verano sangriento"), aparte de "Muerte en la tarde"; visitó repetidas veces nuestro país y últimamente pasaba largas temporadas en España, en la que tenía muchos y entrañables amigos, entre ellos el torero Antonio Ordóñez, que era amigo íntimo del finado. Hemingway era, asimismo, un gran admirador de la literatura española. Ernest Hemingway se había casado cuatro veces. Su cuarta esposa, con quien contrajo matrimonio en 1946, es Mary Welsh, natural de Chicago, periodista y corresponsal de guerra. Su primer patrimonio fue con Hadley Richardson, en 1921; la segunda esposa, Paulina Pfeiffer, en 1927; la tercera, Martha Gellhorn, todas ellas originarias de la elegante ciudad de Saint Louis.

Ernest Hemingway es un consumado trotamundos. Viajar es algo que él realiza con la misma naturalidad y habitualidad que uno puede ir al cine o al fútbol, pongo por caso. Lo mismo dice la prensa que se encuentra en el sur de Francia o de España que al día siguiente aparece en el extremo opuesto. Hace poco estuvo en Alicante. Ocupó una "suite" en el hotel Carlton, con amplios y floridos ventanales sobre la explanada, sobre la dársena del puerto. Le acompañaba su esposa Mary. También vino su secretaria y un amigo íntimo, mister Davis, personaje muy importante en torno a la vida y mucho más a la muerte del mundialmente famoso escritor norteamericano. Más adelante, en el momento oportuno, aclararemos esta relación entre Davis y la vida y la muerte de Hemingway. Vaya la atención preferente hacia el novelista de los recién cumplidos sesenta años, gloria de la literatura universal y a quien el mundo mimaba con halagos y devorando sus obras maestras geniales. Porque las novelas de Hemingway se editan en inglés, pero luego son traducidas a todos los idiomas, ante la ansiedad del público por leerlas, por conservarlas. Así ocurre que no hay librería ni biblioteca que no disponga de algunos o de



Dos premios Nobel frente a frente: Hemingway charla con Benavente, éste ya en su lecho de muerte.

## Hemingway, el dinámico fauno escritor (1)

Estuvo mezclado en todos los acontecimientos importantes de los últimos cuarenta años

(Información en página segunda)

—¿Ha pensado alguna vez en dejar de escribir? —No. Lo haré hasta la muerte. —Piensa en la muerte Hemingway? —¿Por qué le acompaña casi siempre adonde el diestro de Ronda torea? —Hay varias razones que lo justifican: yo fui íntimo amigo de su padre, y a partir de nuestro primer encuentro en Pamplona, Ordóñez y yo también lo somos. Hoy es, para mí, como un hijo. Voy a verlo torear porque la fiesta brava me apasiona y porque él es el mejor de todos. Por lo menos esta temporada. —¿Y Luis Miguel...? —Luis Miguel "Dominguín" es un buen torero, también amigo, pero Ordóñez lo ha dejado en la cuneta. Eso está demostrado ya. —Volviendo al por qué usted (Pasa a la segunda página)